

おけがわ

2018
8

月号

1日発行

No.
1007

Okegawa city Public relations magazine



平成30年7月豪雨災害により犠牲となられた方々に謹んでお悔やみを申し上げるとともに、被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。

埼玉レスキューライオンズクラブの皆様には、桶川市からの救援物資を広島県呉市に送っていただきました。

現在桶川市では、市内各公共施設に被災地支援のための義援金募金箱を設置しております。皆様のご協力をよろしくお願いいたします。



桶川市の救援物資の積込作業をする埼玉レスキューライオンズクラブの皆様(7月12日)

もくじ

特集

私たちの願い...

それは、平和な世界が続くこと。

長寿を祝して

情報ステーション

「カフェ・ド・イズミノ」がオープンしました!

東京国立博物館へ出展しています

健康ステーション

健診機会のない30代のための健診を分庁舎で実施します

P02

P02

P04

P06

P07

P10

P17

P19

いっしょにDOですか?

へに花の郷おけがわ市民芸術文化祭2018
第17回総合アート展

まちの話題

フォトスケッチ

きらり 桶川のスポーツ

桶川発がんばる企業紹介

はっぴいばーすでい・おけがわ芸芸

- 各種無料相談
- 健康づくり幸せづくり
- 響の森情報
- 市民伝言板
- 休日当番医・ごみ収集・いいトコみつけ隊

P21

P25

P30

P30

P32

P33

P34

P16

P20

P29

P35

人口と世帯

7月1日現在

対前月比

人口	75,330人	+23人
男	37,420人	+18人
女	37,910人	+5人
世帯数	32,136世帯	+41世帯

桶川市役所

〒363-8501 桶川市泉1-3-28
TEL: 048-786-3211 (代表)
FAX: 048-786-0336
<https://www.city.okegawa.lg.jp>

平和へのメッセージ事業

【平和へのメッセージプログラム】

8月	1部（11:00～）		2部（13:00～）		3部（14:30～）	
6日 (月)	11:00～	オープニング 平和都市宣言ほか (平和へのメッセージ実行委員会)	12:15～	映画「はだしのゲン 2部」 ～涙の爆発～ (桶川原水爆禁止協議会)	14:30～	笑顔でPeace 元気にDance (ビバーチェ：キッズダンス)
	11:15～	この幸せが続きますように…♪ (桶川高校合唱部)			15:00～	一緒に手品を楽しもう！ (三水会)
7日 (火)	ウクレレに思い出をのせて (ウクレレエコーズ)		13:00～	未来へはばたく子どもたち (フォルテ：キッズダンス)	平和の調べ (桶川三曲協会)	
			13:45～	平和の世界をマジックで築こう (桶川マジックサークル)		
8日 (水)	パネルシアター 「象列車がやってきた」他 (朗読ボランティアさんふらわあ)		平和の祈りをこめて ハッピーソング (コーロ・グリーングラス)		真っ赤なトマトの暑中ハガキ (ほっこりサロン)	
9日 (木)	オカリナと一緒に歌いましょう！ テーマ：人生 (リトルバード)		朗読「ガラスのうさぎ」他 (朗読とギターの会)		平和へのメッセージコンサート (ハーモニーギター同好会)	
10日 (金)	戦争のない平和な世界を祈ります (オカリナフレンズ)		13:00～	平和な世界へ祈りをこめて… (桶川ギターアンサンブル)	平和の折り紙教室 (折紙ボランティア案山子)	
			14:00～	明るい未来 輝く笑顔 (クラッカーズ：キッズダンス)		
11日 (土)	☆ハピネス☆ (ホワイトベル)		平和が一番 オカリナ2番 (笛吹童子)		うたおう！平和のうたを！！ (桶川混声合唱団)	
12日 (日)	大型紙芝居「かわいそうなぞう」 アニメ朗読「東京が燃えた夜」他 (紅花の会)		12:30～	桶川飛行学校を支えた人たち ～地元の人たちとのかかわり～ (講演と展示) (NPO法人旧陸軍桶川飛行学校を 語り継ぐ会)	14:30～	唱歌と童謡でつなぐ平和へ のメッセージ (ときわコーラス)
						15:20～



7月10日 加納中学校

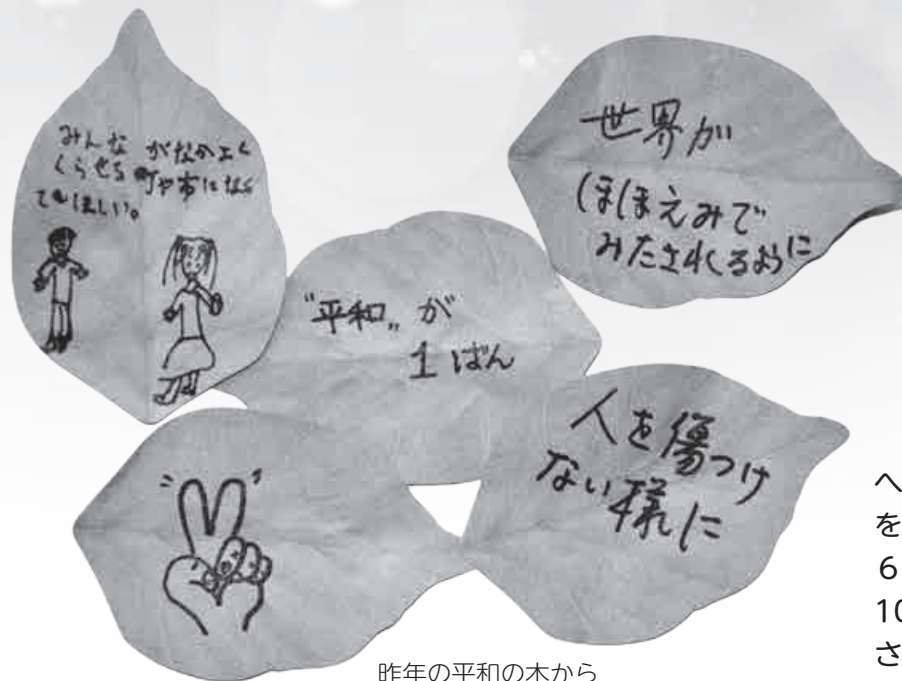


5月23日 桶川中学校

ピースキャラバンを
実施しました

5月23日(水)桶川中学校、
7月10日(火)加納中学校で、
埼玉県平和資料館学芸員によ
る出前講座を開催しました。
※ピースキャラバンとは、埼
玉県平和資料館学芸員が実施
する「出前事業」で、教科書
に載っている資料を持って教
科書に載っていない戦時中の
様子を分かりやすく授業する
事業です。

私たちの願い・・・
それは、平和な世界が続くこと。



昨年の平和の木から

平和を考える
10日間
(8月6日～15日)

詳しくは▶自治文化課

市では、先の戦争を振り返り、平和への願いを次の世代に伝えていくことを目的に、昭和57年から、毎年8月6日～15日の期間を「平和を考える10日間」として、平和をテーマにした、さまざまな事業を行っています。

「平和を考える10日間」事業のご紹介

事業名	と き	ところ	内 容
平和のキャンペーン	8月6日(月) 午前7時30分頃	駅周辺	市議会議員と市職員による街頭キャンペーン
平和図書コーナー	8月6日(月) ～15日(水)	駅西口図書館 市立図書館川田谷分室	・平和関係図書の展示 ・貸出コーナーの設置
平和へのメッセージ ◀詳しくは次ページ▶	8月6日(月) ～12日(日)	OKEGAWAhonプラス+ (おけがわマイン3階)	・市民によるイベント ・平和の木の作成 ・パネル展示など

サイレンを吹鳴します
—1分間の黙とうを
お願いします—

8月6日(月)午前8時15分

▶広島原爆投下時刻

8月9日(木)午前11時2分

▶長崎原爆投下時刻

8月15日(水)正午

▶終戦の日



平和の折鶴にご協力いただき
ありがとうございました

皆様のご協力で、たくさんの折鶴が集まりました。この折鶴は、平和へのメッセージイベント会場に展示した後、広島、長崎へ贈呈させていただきます。



①いのちの伝言
(昭和62年度～平成7年度広報掲載分)

②続いのちの伝言
(平成8年度～18年度広報掲載分)

③続続いのちの伝言
(平成19年度～28年度広報掲載分)

「いのちの伝言」
私の戦争体験より」頒布

昭和62年から平成28年の間に市民の皆さんから寄せられた戦争体験記を頒布しています。

老人福祉センター事業

申込み・問合せ ☎ 728-1122

老人福祉センター（末広2-8-29）へおいでください。

カラオケ発表会

と き ▶ 9月21日(金)午前10時開始
対 象 ▶ 市内在住の60歳以上の人
定 員 ▶ 60人【先着順】
申込み ▶ 8月20日(月)午前9時から

お楽しみ風呂（レモン湯）

と き ▶ 9月21日(金)・22日(土)



敬老福引大会

と き ▶ 9月17日(月・祝)・18日(火)
午前10時開始
※ 9月1日(土)午前9時から福引券配布
対 象 ▶ 老人福祉センター利用者

うどん号

と き ▶ 9月12日(水)・20日(木)
午前11時15分出発
※ 老人福祉センターからべに花ふるさと館へ、往復送迎バスを運行します。

公益財団法人けやき文化財団主催

祝・敬老 三田明・新沼謙治 二人の歌謡ショー

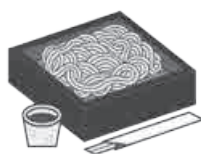
3p

と き ▶ 9月9日(日)午後1時30分開場
午後2時開演
(午後4時頃終了予定)
ところ ▶ 市民ホール
※ チケットは好評につき、販売終了
問合せ ▶ 市民ホール ☎ 789-1113



「べに花ふるさと館」の食事割引

内 容 ▶ うどん、そばを75歳以上の人は半額、88歳以上の人は無料で提供します。
期 間 ▶ 9月1日(土)～30日(日)の午前11時から午後8時まで(注文は午後7時まで)
※ 日曜日は混雑しますので、なるべく平日の利用をお願いします。また、月末は大変混雑しますので、早めの利用がおすすめです。
※ 9月3日(月)、10日(月)、18日(火)、25日(火)は休館です。
利用方法 ▶ 8月下旬に郵送する「食事券（はがき）」を提示してください。
※ 期間中1回限定・本人のみ有効
問合せ ▶ べに花ふるさと館 ☎ 729-1611



長寿を祝して

9月敬老事業のご案内

詳しくは ☎ 高齢介護課

9月17日の敬老の日を迎えるにあたり、長年にわたり社会に貢献され、また桶川市を温かく見守り、育てていただいた皆様に心から感謝し、お祝い申し上げます。

わが国の平均寿命も延び、世界有数の長寿国となっております。これもひとえに皆様方の日ごろの健康管理へのご努力と、医療の進歩が要因に挙げられます。

そうした高齢者の方お一人おひとりが、これまでの豊富な知識と経験を生かし、健康で充実した生活が送れますよう、また生涯にわたって生きがいを持ち、安心して暮らすことができますよう、ご祈念申し上げまして9月の敬老事業をご案内します。



敬老祝金を贈呈します

対象者の年齢	支給金額	贈呈方法
満80歳、88歳、90歳 99歳および101歳以上※	10,000円	民生委員を通じて9月中旬以降に贈呈予定 ※施設入所、不在がちなどで振り込みを希望する人は、 8月20日(月)までに 高齢介護課へ連絡してください。
満100歳※	100,000円	市から直接、誕生月に贈呈

※満年齢は、平成30年度内に迎える年齢です。

地域等敬老事業助成事業

自治会や地域などが行う敬老事業に対して、その事業費の助成を行います。

詳しくは ☎ 高齢介護課



市内循環バス 「べにばなGO」の無料乗車



対 象 ▶ 75歳以上の人
利用期間 ▶ 9月1日(土)～30日(日)（1か月間）
利用方法 ▶ 8月下旬に郵送する「バス無料乗車券（はがき）」を提示してください。

詳しくは(バスに関すること) ☎ 安心安全課



情報ステーション

OKEGAWA Information Station

8月

「カフェ・ド・イズミノ」がオープンしました！

7月18日(水)から、新庁舎1階カフェスペースに「カフェ・ド・イズミノ」がオープンしました。

このカフェは障害者の方の就労の場、また市民の皆さんとの交流をととした障害理解の啓発の場とするため、桶川市地域自立支援協議会での話し合いをもとに「社会福祉法人いずみの福祉会」が運営を行うものです。

カフェでは、コーヒー・紅茶やクッキーなどに加え、手づくり品も販売を予定しておりますので、ご来庁の際はぜひお気軽にお立ち寄りください。

オープン時間▶毎週月～金曜日 10:00～14:00
(祝日、年始年末などは休業)

問合せ☎社会福祉法人いずみの福祉会
障害福祉サービス事業所いずみのの家☎786-2213



詳しくは☎
障害福祉課

オオキンケイギクは北米原産の多年草で、黄色でコスモスに似た花を咲かせます。しかし、繁殖力がとても強く、一度定着すると在来野草の生育場所を奪い、周囲の環境を一変させてしまいます。そのため、平成18年に特定外来生物に指定され、移植、栽培などが禁止されています。

特徴▼

- ・草丈30～70cm、花期は5～7月、花は直径5～7cmの頭状花
- ・黄色でコスモスに似た花
- ・花びらと花の中央部が同じ色
- ・コスモスと開花時期が異なる(オオキンケイギクは5～7月ごろ、コスモスは秋)

オオキンケイギクを駆除しましょう！

詳しくは☎安心安全課

「こちらは、防災桶川です」
詳しくは☎安心安全課

とき▼8月29日(水)午前11時

【防災行政無線による試験放送】

市内75か所に設置してある防災行政無線から、一斉に放送します。

【放送内容】

「これは、Jアラートのテストです」×3

などと間違わないよう注意してください。



出典▼環境省ホームページ
詳しくは☎環境課

市立図書館川田谷分室、夏休み開館のお知らせ

次の期間、川田谷分室を午前中から開館します。どうぞ利用してください。

期間▼8月21日(火)～24日(金)の4日間
時間▼午前9時30分～午後4時30分
詳しくは☎市立図書館☎771-0303

生涯学習ガイド(8月～11月)を活用ください

市民の生涯学習を支援するために、学習機会の情報をまとめた『生涯学習ガイド』を作成しています。公共施設(公民館・図書館など)に配置していますので、ご自由にお持ちください。また、市ホームページでもご覧いただけます。

詳しくは☎生涯学習文化財課



「桶川市みどりの基金」への寄附ありがとうございます

市では、市民、企業、行政が一体となって緑豊かなまちづくりを進めるために「桶川市みどりの基金」を設置しています。皆さんの緑化に対する善意、ありがとうございます。次の方から寄附をいただきました。桶川花と緑をいっばいにする会様
桶川市ボウリング協会 様
詳しくは☎環境課

皆様のご善意
ありがとうございます
次の方から寄附をいただきました。
上原 静子 様
第1面
詳しくは☎教育総務課

教育委員会第8回定例会のお知らせ

とき▼8月23日(木)午後2時
ところ▼市役所会議室401
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、今回の教育委員会は、9月26日(水)を予定しています。
詳しくは☎教育総務課

氏名▼甘楽 勇
担当地区▼加納東部
電話番号▼728-0352
詳しくは☎社会福祉課

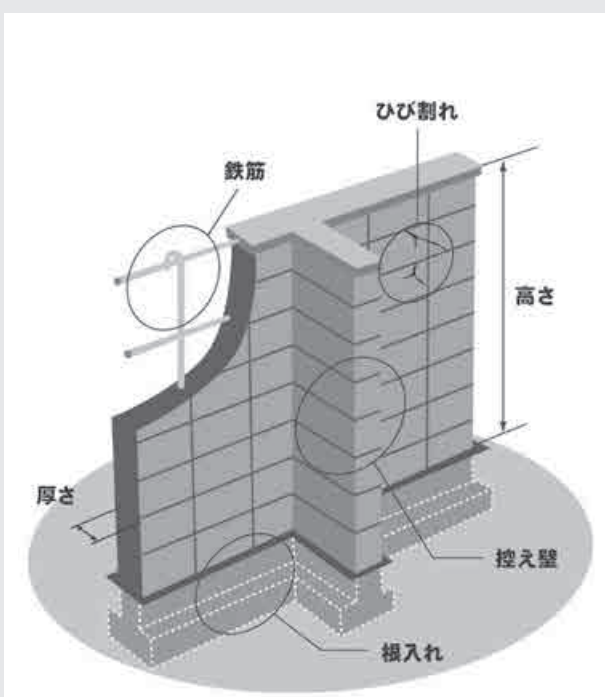
新たに民生委員・児童委員が委嘱されました

平成30年7月1日付けで、新たに1名の方が厚生労働大臣と埼玉県知事から民生委員・児童委員に委嘱されました。

〈民生委員・児童委員〉は、一定の区域を担当し、区域内を常に把握しながら地域での援助を必要とする人の相談や福祉活動を行うとともに、福祉に関する情報の提供や関係諸機関・施設などへ連絡・調整などを行っています。ご協力をお願いします。

ご自宅のブロック塀の点検を行いましょう!!

詳しくは☎建築課



ブロック塀について、次の項目を点検し、ひとつでも不適合があれば危険なので改善しましょう。分からないことは専門家に相談しましょう。

<自分でも点検できる項目>

- 1、塀の高さは地面から2.2m以下か。
- 2、塀の厚さは10cm以上か。(塀の高さが2mを超え2.2m以下の場合は15cm以上か。)
- 3、塀の長さ3.4m以下ごとに、塀の高さの1/5以上突出した控え壁があるか。(塀の高さが1.2mを超える場合)
- 4、コンクリートの基礎があるか。
- 5、塀に傾きやひび割れなどがいないか。

<専門家に相談しましょう>

- 6、塀の中に直径9mm以上の鉄筋が縦横とも80cm間隔以下で配筋され、縦筋は壁頂部と基礎の横筋に、横筋は縦筋にそれぞれかぎ掛けされているか。
- 基礎の根入れは、深さ30cm以上あるか。(塀の高さが1.2mを超える場合)

出典：パンフレット「地震からわが家を守ろう」日本建築防災協会 2013.1 より一部改



マモルとおばあちゃんの地球にやさしい『桶川市のごみ』物語④

～ごみに関するお話を4コマでわかりやすく掲載します～

リサイクルのマークに注目!!

詳しくは☎リサイクル推進課 ☎728-1902

3

ほかに、いろんなマークがあるのだけど、見たことあるかしら??

紙

おばあちゃん! お菓子の箱を「燃やせるごみ」で捨てようと思ったんだけど、このマークってなに?

4

さが探してみたら、いろんなマークが見つかったよ! 次からは、このマークを参考に分別してみるね!!

紙パック

段ボール

1

よく気づいたわね♥燃やせるごみでは、もったいないわよ! このマークがあるものは、紙製の容器と包装紙(ごみ収集日程表の緑色の白)に出すことで、リサイクルできるのよ。

2

よく気づいたわね♥燃やせるごみでは、もったいないわよ! このマークがあるものは、紙製の容器と包装紙(ごみ収集日程表の緑色の白)に出すことで、リサイクルできるのよ。

登場人物

ぶんべつ 分別 マモル (主人公)

- 桶川市在住
- べにばな小学校4年生
- 学校でごみ(住みよいくらし)について勉強してから、ごみをへらすためにできることについて考えている。

ものたい 物体 セツ

- 桶川市在住
- マモルのおばあちゃん
- ものをとても大切にする性格
- 「もったいない」が口ぐせ

ごみを捨てる前に、リサイクルのマークの有無などについて再度確認をお願いします!!

紙製の包装紙や紙袋等は、一見「燃やせるごみ」のように考えがちですが、「紙製の容器と包装紙」の日に排出していただくことにより、資源として再利用することが可能になります。また、カップ麺の容器などは、商品によりプラスチック製の物と紙製の物があります。(容器がプラスチック、ふたが紙製という場合もあります。)

これらのマークは、リサイクルを推奨するために表示されています。ごみを出す際には、リサイクルに関する表示の有無などについて、再度確認をしていただき、ごみ処理の適正化に協力をお願いします。

詳しくは☎リサイクル推進課 (環境センター)

識別表示と桶川市での分別	プラスチック	金属・ガラス・乾電池
紙製の容器と包装紙	PET PETボトル	飲料用アルミ缶 飲料用スチール缶
古着・新聞紙・雑誌 段ボール・紙パック	プラスチック製 容器包装紙	
紙パック 段ボール		

交通事故被害者のご家族への 援助金について

県交通安全対策協議会では、県内在住の交通遺児などを対象に、援助一時金を給付しています。

※「交通遺児など」とは、18歳以下の人で、保護者(一方または双方)が交通事故(陸海空全ての交通事故が対象)により、死亡または重い障害を負った人をいいます。

給付対象者▼平成29年4月1日以降、交通遺児などとなった県内在住の18歳以下の人

給付額(子ども1人につき)▼10万円(1回のみ)

給付時期▼11月または平成31年5月

申請書類▼市内小中学校で配布します。

提出期限▼11月支給分 ☐8月31日(金) 平成31年5月支給分 ☐平成31年2月28日(木)

提出先▼みずほ信託銀行(株)浦和支店(さいたま市浦和区高砂2-6-18 ☎822-0191)へ、郵送または直接、持参してください。

問合せ ☐県防犯・交通安全課 ☎830 2958

旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場跡地整備管理基金への寄附 ありがとうございます

詳しくは☎道の駅・飛行学校跡地整備課

川田谷にある旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場は、昭和12年に設置された飛行学校施設で、建物は市の有形文化財に指定されています。市では現在、この分教場の整備事業を実施しています。市は、本整備事業に賛同いただける方々からの寄附金を受け付けており、平成30年6月30日現在の寄附件数は193件、金額は11,108,691円となっています。

前回の広報掲載(平成30年2月号)以降、寄附をいただいた方についてお知らせします(受付順)。多くの方々からご寄附をいただきましてありがとうございました。今後ご理解、ご協力のほどよろしくお願いいたします。

- 個人(受付順) 岩川 徹 様 中村 良子 様 梶原 武 様 その他、氏名公表不可 3名



復原整備予定の兵舎棟外観パース

- 団体(受付順) 桶川市写真連盟 様

※同日現在で入金が確認でき、氏名(名称)公表可の場合のみ掲載しています。

現在、建物の復原整備を実施中のため、現在は建物の公開を中断しています。

～国民健康保険および後期高齢者医療制度に加入の皆様へ～

詳しくは☎保険年金課

人間ドック・脳ドック検診費の補助を利用してください

人間ドック・脳ドックの検診を受けた場合、検診費の一部を次のとおり補助しています。

対 象▶国民健康保険に加入している30歳以上の人および後期高齢者医療制度に加入し、保険税・保険料の滞納のない人

補助金額▶人間ドック・脳ドックいずれか一方の検診費の7割(上限25,000円)を年度内1回補助します。

補助方法▶2種類あります。

①桶川市・北本市・伊奈町の指定医療機関で受ける場合
医療機関に予約後、検診前に保険証と印鑑を持って、保険年金課で補助金受給者証の交付申請をしてください。検診日に補助金受給者証を提出することで、検診費から補助額差引後の支払額になります。

②その他の医療機関で受ける場合
検診後、保険証・印鑑・検診費の領収書・検診結果・振込口座が分かるものを持って、保険年金課で補助申請をしてください。
※検診項目や検診費用は各医療機関で異なりますので、直接医療機関へ問い合わせてください。
※指定医療機関は市ホームページをご覧ください。

問い合わせてください。
※今年度より、後期高齢者医療制度加入の方で、健康診査を受診された方は補助の申請はできませんので、注意してください。

指定保養施設利用補助制度を利用してください

埼玉県国民健康保険団体連合会が行っている保養施設宿泊利用共同事業の指定を受けた保養施設(国内の約300か所の旅館、ホテルなど)を利用する場合には、次の補助制度があります。

対 象▶桶川市国民健康保険および後期高齢者医療制度にご加入の人で、保険税・保険料の滞納のない人

補助金額▶3,000円 ※年度内1人1泊を限度

利用方法▶

- ①はじめに、利用施設に補助利用券を使用する旨を伝え、予約をしてください。
- ②次に、利用日前に保険証と印鑑を持参のうえ、保険年金課で利用券の申請をしてください。
なお、保養施設一覧は、市ホームページ、および保険年金課で閲覧できます。利用券は、旅行会社のパック旅行などには使用できませんので注意してください。



東京国立博物館へ出展しています

現在、上野の東京国立博物館において特別展「縄文―1万年の美の鼓動―」が開催されています。縄文時代の国宝や重要文化財が一堂に集められた当展示会に、桶川市からも後谷遺跡から出土したミミズク土偶1点と漆塗りの櫛2点が出展されています。当市が誇る重要文化財と全国各地から集められた国宝・重要文化財との美の共演を、ぜひお楽しみください。

●特別展「縄文―1万年の美の鼓動―」

ところ▼東京国立博物館 平成館
※月曜日休館（8月13日(月)は開館）



漆塗りの櫛

ミミズク土偶

とき▼7月3日(火)～9月2日(日)
問合せ☎東京国立博物館☎03-5777-8600
詳しくは☎生涯学習文化財課

全国一斉「子どもの人権110番」強化週間実施のお知らせ

さいたま地方事務局と埼玉県人権擁護委員連合会は、子どもをめぐる様々な人権問題に取り組むため、全国一斉「子どもの人権110番」強化週間を定め、通常の受付時間を延長し、一人でも多くの子どもたちの相談を専用電話で受け付けます。

とき▼8月29日(水)～9月4日(火)
午前8時30分～午後7時
※9月1日(土)・2日(日)は午前10時～午後5時
相談電話番号▼0120-007-110
(全国共通・無料)

相談は法務局職員、埼玉県人権擁護委員連合会子ども人権擁護委員が行います。
問合せ☎さいたま地方法務局人権擁護課☎859-3507

平成30年度埼玉「一賞」募集します

県では、障害がありながらも不屈の努力を続け、社会的に顕著な活躍をしている人や障害者への支援等に貢献されている人を表彰しています。

5日(水)午後2時から
説明会会場▼川田谷生涯学習センター
問合せ☎リサイクル推進課または埼玉中部資源循環組合☎0493-81-6110

下水道排水設備工事責任技術者 共通試験を行います

受験資格▼次のいずれかに該当する人
①高等学校の土木工学科またはこれに相当する課程を修了して卒業した人
②高等学校を卒業した人で、排水設備工事などの設計または施工に関し、1年以上の実務経験を有する人
③排水設備工事などの設計または施工に関し、2年以上の実務経験を有する人

④①～③に準ずる人
試験日▼11月25日(日)
試験会場▼埼玉工業大学(深谷市)
受付・申込み▼郵送で8月20日(月)～9月28日(金)《必着》
※詳しくは、受験案内をご覧ください。
受験料▼1万円
※受験案内は8月20日(月)から市役所の4階下水道課で配布します。(土・日・祝日を除く)
詳しくは☎下水道課

対象▼「埼玉保己一大賞」

日本国内に在住し活動する者で、障害がありながらも埼玉保己一のように不屈の精神力により、社会的に顕著な活躍をしてきた障害のある個人
【埼玉保己一奨励賞】

日本国内に在住し活動する者で、障害がありながらも努力を重ねており、今後さらに社会的な活躍が期待される45歳未満(平成30年4月1日現在)の障害のある個人
【埼玉保己一貢献賞】

社会的に顕著な障害者支援活動などを行ってきた者または障害者の自立・社会参加の拡大につながる顕著な発明・機器開発などを行った者で、日本国内に在住し活動する個人または団体(障害の有無は問わない)
応募方法▼「候補者調査書」および「推薦書」に必要事項を記入の上、8月31日(金)まで《郵送は消印有効》に県障害者福祉推進課「埼玉保己一賞」係(〒330-9301 さいたま市浦和区高砂3-15-1)へ送付してください。※郵送・FAX 830-4789・電子メール可(E-mail: a3310-02@pref.saitama.lg.jp)

なお、表彰式は12月に行う予定です。受賞者には、表彰状と記念品を贈呈します。
※表彰対象とするにふさわしくない行為があったときは、表彰の対象としないことがあります。

置ききに注意！荷物は必ずロッカーへ、ロッカーには鍵を！

夏休み期間中、プールなどに出かけたときは、プールサイドなどの置き置き被害に遭わないために、次のことに注意しましょう。
・プールサイドなどにはできるだけ荷物を持ち込まず、持ち込んだものは置いたままにしないようにしましょう。
・貴重品などは、必ずロッカーに保管し、鍵をかけることを徹底しましょう。
・鍵は腕などにつけて、紛失しないように必ず持ち歩きましょう。

問合せ☎上尾警察署☎773-0110

第1回いじめ対策委員会公開のお知らせ

とき▼8月24日(金)午後1時30分
ところ▼市役所会議室303
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。
詳しくは☎学校支援課



しないことがあります。
※「候補者調査書」および「推薦書」は、県ホームページからダウンロードできます。
問合せ☎県障害者福祉推進課☎830-3309

「小規模工事契約希望者登録制度」契約希望者の申請を受け付けます(臨時登録)

市が発注する小規模工事(130万円以下)の契約希望者の申請を受け付けます。今回の受付は臨時登録ですので、登録済みの場合、申請の必要はありません。

受付期間▼9月3日(月)～10日(土・日を除く)
受付時間▼午前8時30分～午後5時15分(正午～午後1時を除く)
受付場所▼契約管財課
有効期間▼10月1日(月)～平成31年3月31日(日)

対象▼市内に主たる事業所を有する法人または市内に主たる事業所および住所を有する個人で、小規模工事の契約を希望する人(桶川市建設工事競争入札参加資格者名簿に登録されていない人)

提出書類▼提出要領を参照
※提出要領・申請書は、ホームページからダウンロードできます。
詳しくは☎契約管財課

労働力調査にご協力ください

総務省では、県を通じて労働力調査を毎月実施しています。
この調査の結果は、国や地方公共団体が実施する雇用失業対策などの企画・立案をする上で重要な指標として利用されます。

調査の対象となった世帯には統計調査員が伺いますので、調査の趣旨・必要性をご理解いただき、回答いただきますよう、よろしくお願いします。

問合せ☎企画調整課または、県統計課☎830-2314



政府統計

今月の納期

市民税・県民税
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料

【第2期】
納期限…8月31日
納付は期限内に！



甲種防火管理再講習を開催します

とき▼9月28日(金)午後1時30分～4時5分
ところ▼県防災学習センター3階研修室2 (鴻巣市袋30番地)
※北鴻巣駅から徒歩20分
※受講者用の駐車場はありません。
近隣施設の駐車場も利用できません。
対象▼劇場・集会所・店舗・ホテル・病院など、不特定多数の人が出入りする、収容人員が300人以上の建物の防火管理者(甲種防火管理講習を修了した者に限る)。※5年に1度の再講習が必要です。
定員▼50人
費用▼1,350円(テキスト代)
受付期間▼8月27日(月)～9月7日(金)

申込み▼

直接▼午前8時30分から午後5時15分(土・日・祝日を除く)までに予防課、桶川消防署または北本消防署へ。
FAX▼「防火管理再講習申込み」と記載し、住所・氏名・性別・生年月日・電話番号を明記し、埼玉県中央域消防本部予防課(FAX 048-597-3716)へ。※送信後は、必ず電話で受講番号などを確認してください。

上級救命講習を開催します

内容▼AEDを用いた心肺蘇生法(成人、小児、乳児、新生児)、傷病者管理法、外傷の応急手当、搬送法、筆記試験※講習修了者には修了証を交付
とき▼9月15日(土)午前9時～午後5時(午前8時30分、WEB講習受講者は9時50分受付開始)
ところ▼北本消防署北本東分署(北本市宮内7-240)

対象▼

桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人(再受講可)
定員▼15人【先着順】
費用▼無料
持ち物▼筆記用具、昼食※WEB講習受講者は、WEB講習受講証明書(スマートフォンなどの画面提示でも可)
その他▼当消防本部ホームページの応急手当WEB講習受講者は、受講時間が開始から1時間免除されます。

平成30年度危険物取扱者試験を実施します(第4回)

消防法で定められる数量以上の危険物(ガソリン・灯油・重油など)を貯蔵し、または取り扱う人は、危険物取扱者免状が必要です。
試験日・会場▼10月7日(日)・芝浦工業大学(大宮キャンパス)
※試験のための準備講習会も開催します。問い合わせてください。
申込み▼(二財)消防試験研究センター 埼玉県支部試験係(〒330-0006 さいたま市浦和区仲町2-13 8 ほまれ会館2階)へ、8月27日(月)～9月7日(金)《消印有効》に、書面で申し込みください。※電子申請は8月24日(金)～9月4日(火)(午後5時まで)

願書配布・問合せ▼

埼玉県中央域消防本部予防課 ☎048-597-2004
桶川消防署管理指導課 ☎773-1190
鴻巣消防署管理指導課 ☎048-597-2005
北本消防署管理指導課 ☎048-592-5005
※いずれも土・日・祝日を除く、午前8時30分～午後5時15分

第8回農業委員会総会のお知らせ

とき▼8月24日(金)午後2時
ところ▼市役所会議室304
傍聴を希望する人は、総会開始の30分前から5分前までに会場にお越しになり、事務局へ申し出てください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、会場が変更となる場合がありますので、傍聴を希望する人は、ホームページまたは事務局に確認してください。
次回の農業委員会総会は、9月21日(金)を予定しています。
詳しくは☎農業委員会事務局

働くみんなに、
今こそ確かな安心を。

**中小企業
退職金
共済制度**

◆掛金の一部を国が助成
◆掛金は全額非課税
手数料も不要
◆外部積立型なので
管理が簡単
◆パートさんの加入もOK

詳しくはホームページへ
中退共 検索

(独)勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部
TEL.03-6907-1234 FAX.03-5955-8211

シリーズ 明日のあんしん ～高齢者の暮らしを支える～③④

住み慣れた地域で自分らしい暮らしができるように

【地域包括支援センターの役割】 詳しくは☎高齢介護課

地域包括支援センターは、市が委託をしている高齢者の総合相談窓口です。現在、市内には4か所の地域包括支援センターが設置されており、介護、福祉、保健、医療などの様々な相談に対応しています。地域包括支援センターの職員は、主任ケアマネジャー、保健師、看護師、社会福祉士などの専門職で、チームとなって高齢者の支援に取り組んでいます。

また、地域包括支援センターは介護者の支援も行っており、各地域包括支援センター主催で「介護者のつどい」や「認知症サポーター養成講座」を行っています。「介護者のつどい」は現在、ご家族などを介護している人や介護経験のある人、介護について興味のある人がつどい、情報交換を行うとともに介護者のリフレッシュの場として開催しています。認知症の人とその家族を支えることを目的とし、認知症を正しく理解してもらえるよう「認知症サポーター養成講座」も行っています。

地域包括支援センターでは、高齢者だけでなく、高齢者を支えている家族、地域住民の相談や支援も行っています。また、介護予防教室の地域への出前講座も受け付けています。何かありましたら、お気軽に地域包括支援センターへ連絡してください。

地域包括支援センター窓口連絡先一覧

センター名	担当地域	所在など
地域包括支援センター ハートランド	東、西、南、北、寿、神明、国道西側の坂田、国道西側の加納	坂田1725 ☎777-7055
地域包括支援センター ルーエハイム	泉、下日出谷、下日出谷西、若宮、鴨川、朝日	若宮1-5-2 おけがわメイン4階 ☎789-2121
地域包括支援センター 桶川市社会福祉協議会	末広、坂田東、篠津、五町台、舎人新田、小針領家、倉田、赤堀、国道東側の坂田、国道東側の加納	末広2-8-8 ☎728-2265
地域包括支援センター ねむのき	上日出谷、川田谷	川田谷5830-1 ☎783-5311



介護予防教室の様子

7月号P.13「認知症サポーター養成講座」の記事に誤りがございました。お詫びして訂正します。

誤：729-2121
正：789-2121

今月のおれんじカフェ

認知症の人とその家族・地域住民など誰もが利用できます。専門職に相談したり、入所されている皆さんと体操や音楽レクリエーションを通して触れ合いませんか。認知症への理解を深めていただくことにより、誰もが住み良い桶川市を目指しています。

開催場所	開催日	開催時間 (出入り自由)	参加費
グループホームみんなの家 坂田東1-36-3 ☎729-1616	8月8日(水)	13:30～15:00	無料
愛の家グループホーム桶川 朝日2-10-15 ☎778-6603	8月15日(水)	13:30～15:00	無料
桶川ケアセンターそよ風 上日出谷1245-2 ☎789-3130	8月17日(金)	13:30～15:00	無料
ねむのき 川田谷5830-1 ☎787-0311	8月5日(日) 9月2日(日)	9:30～12:00	100円
花ノ木の郷 加納1824-1 ☎729-2222	8月19日(日)	10:00～11:30	無料
クイーンズビル桶川 坂田845-1 ☎728-8887	8月18日(土)	13:30～15:00	無料



詳しくは☎
高齢介護課

※事前の連絡は不要です。直接お越しください。



「介護予防サポーター養成講座」のお知らせ

身近な場所で、住民同士が、効果のある介護予防体操を行う「通いの場づくり」を推進しています。地域での「通いの場づくり」のサポーターになってみませんか？

と き	9月27日(木)、10月4日(木)・11日(木)・18日(木)・25日(木)、11月1日(木)
時 間	午後1時30分～3時30分 ※受付：午後1時～1時30分
ところ	川田谷公民館
持ち物	飲み物・タオル・筆記用具・運動できる上履き

- 内 容**▶介護予防について・100歳体操・体力測定・グループワーク・脳トレなど
(100歳体操とは、住民主体の介護予防活動として開発され、介護予防効果が実証されているおもりを使用した簡単な筋力向上を目的とした体操です。)
- 対 象**▶介護予防に関心があり、講座終了後、地域で積極的に介護予防体操などの活動ができる人
- 定 員**▶30人【先着順】※申込多数の場合、同じ団体からの参加者は3人まで。
- 講 師**▶理学療法士など
- 申込み**▶8月7日(火)午前9時から、電話または直接、高齢介護課へ。
※運動ができる服装でお越しください。
※できるだけ全日程参加してください。
※今後、サン・アリーナ会場でも開催予定です。(詳細は広報おけがわ12月号)

「通いの場100歳体操」実施団体を募集します！

身近な場所で、住民同士が、効果のある介護予防体操（100歳体操）を行う「通いの場づくり」を希望する団体を募集します。

「高齢者が集まるきっかけづくりをしたい」「地域を元気にしたい」という団体を支援します。

内 容▼

- 介護予防について（100歳体操・体力測定・脳トレなど）の支援12回
- 理学療法士、市、地域包括支援センターの3者による団体指導者の支援、通いの場運営の支援

条件▼

- ①平成29年度に「100歳体操養成講座」を受講または今年度「介護予防サポーター養成講座」を受講し、指導者として活動できる人がいる団体である。
- ②3か月間、週1回、12回以上実施できる
- ③参加人数が10人以上である
- ④実施場所（集会所・公会堂など）が確保できる
- ⑤見学者の受け入れができる

申込み▼電話または直接、高齢介護課へ。
※申込団体多数の場合、開始時期の希望にそえない場合があります。
詳しくは☎高齢介護課

介護者のつどい

地域包括支援センター主催で介護に関する情報交換の場として、介護者のつどいを開催します。

介護者のつどい「ぬのき」	とき	8月10日(金) 午前10時～11時30分
	ところ	ぬのきの
	内容	和やかな雰囲気の中でお茶を飲みながら、介護の悩みや情報交換など、語り合いませんか？ 定員は7人です。事前に電話で申し込みください。
	問合せ	地域包括支援センター「ぬのきの」 (川田谷5830-1) ☎783-5311

介護者のつどい「みちのけ」	とき	8月17日(金) 午後1時30分～3時
	ところ	介護老人保健施設ハートランド
	内容	「ちょっとハートランドに立ち寄ってみませんか」介護について興味のある人、困っている人、知りたい人、介護を体験した人など、情報交換をし、介護についての話の輪を広げていきましょう。皆様の参加をお待ちしています。なお、飲み物は各自でご用意ください。
	問合せ	地域包括支援センター「ハートランド」 (坂田1725) ☎777-7055

認知症サポーター養成講座



目指せ、H30年度
市内サポーター3,800人！
(H30.6月現在2,910人)



詳しくは☎高齢介護課

- 「認知症サポーター」とは、認知症という病気を正しく理解し、認知症の人とその家族が住み慣れた地域でいきいきと暮らし続けることができるよう支える応援者のことです。講座修了後には認知症サポーターの証『オレンジリング』をお渡しします。
- と き**▶8月17日(金)午前10時～11時30分（午前9時30分受付開始）
- ところ**▶ハートランド会議室
- 定 員**▶20人
- 申込み**▶8月16日(木)までに、電話で地域包括支援センター「ハートランド」(☎777-7055)へ。

- ③潜在介護職員復職支援事業
結婚や出産などにより離職した介護有資格者など（潜在介護職員）を対象に、復職前研修の受講から県内介護事業所への復職までを支援します。
- ④高齢者等介護職就労支援事業
介護の仕事の経験がない原則60歳以上の人（介護未経験高齢者）に対し、研修の受講から県内介護事業所への就職までを支援します。

「脳げんき教室」のお知らせ

詳しくは☎高齢介護課



脳は使えば使うほど活性化し、元気になることから、認知症対策には予防が1番!!とされています。脳を元気にする体操や脳トレを楽しく♪♪体験してみませんか？

と き	9月26日(水)、10月3日(水)・10日(水)・17日(水)・24日(水)
時 間	午後2時～3時30分 ※受付：午後1時30分～2時
ところ	加納公民館（大会議室）
持ち物	飲み物、タオル、筆記用具

- 内 容**▶認知症予防のための体操・脳トレ・おくちの話など
- 対 象**▶65歳以上の市民
- 定 員**▶40人【先着順】
- 申込み**▶8月22日(水)午前9時から、電話または直接、高齢介護課へ。
※多くの方に参加していただくために、1人につき、年1回の受講とさせていただきます。
※運動ができる服装でお越しください。
※できるだけ全日程参加してください。

「介護の仕事に興味がある皆様へ」
「平成30年度埼玉県介護職員雇用推進事業等」参加者募集

介護の仕事は、人を支える社会を支える、やりがいのある仕事です。県では、介護の仕事に興味がある人に対し、経験の有無などに応じて、研修の受講から県内介護事業所への就職までを幅広く支援しています。

- ①介護職員雇用推進事業
介護の仕事の経験がない人に対し、介護職員初任者研修の受講から県内介護事業所への就職までを支援します。

- ②介護の仕事体験事業
介護の仕事に興味がある非正規雇用の人などに対し、介護の仕事を体験し理解を深めてもらうことを支援しています。

認知症サポーターフォローアップ講座

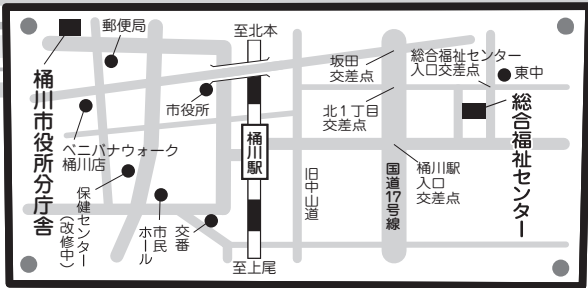


9月21日は世界アルツハイマーデーです。それにちなみ、毎年9月は「アルツハイマー月間」とし、全国各地で認知症に関するイベントが行われています。

- 市では、「認知症サポーターが具体的に活動するにあたって」と題した講座を行います。
- と き**▶9月18日(火)午後2時～3時30分（受付は午後1時30分から）
- ところ**▶東公民館 大会議室
- 講 師**▶花俣ふみ代さん（認知症の人と家族の会埼玉支部代表）
- 内 容**▶DVD「認知症と向き合う」鑑賞、「おれんじカフェ」の紹介など
- 対 象**▶認知症サポーター養成講座受講済みの人
- 定 員**▶80人
- 申込み**▶9月10日(月)までに、高齢介護課へ。



問合せ☎(株)シグマスタッフ大宮支店（受託事業者）☎782-5173
事業委託元▼埼玉県（高齢者福祉課）



健康増進課
(分庁舎内)

☎786-1855

FAX 786-0096

健康

ステーション

Health Station

※保健センターの改修工事のため、保健センターで行う事業は、6月から平成31年3月まで市役所分庁舎（上日出谷936－1）で実施しています。

種 別	と き	ところ	受付時間	内 容
4か月児健診	8月3日(金)	分庁舎	13:15～14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談、絵本コーナー 持ち物 母子健康手帳・健診票
7か月児・10か月児相談	〈高崎線東側〉 8月7日(火) 9月4日(火)	総合福祉センター 2階児童館	9:30～10:30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 高崎線を挟んで、東側は総合福祉センター、西側は分庁舎で行います。 その他、電話で相談してください。 持ち物 母子健康手帳
	〈高崎線西側〉 8月6日(月) 9月10日(月)	分庁舎		
1歳6か月児健診 (個別通知あり)	8月22日(水)	総合福祉センター 2階児童館	13:15～14:10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、親子遊び、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳・問診票
3歳3か月児健診 (個別通知あり)	8月17日(金)	分庁舎	13:15～14:10	内科・歯科診察、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳・問診票
フッ素塗布 (※有料)	9月3日(月) 10月1日(月)	分庁舎	1回目 13:30～14:00 2回目以降 14:00～14:30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 持ち物 母子健康手帳、費用1,404円 問合せ ☎口腔保健センター(北足立歯科医師会) ☎048—596—0275

種 別	と き	ところ	受付時間	対象者および内容	定員
マタニティクラス 《要予約》	10月11日(木) 14:00～16:00	分庁舎	13:45～14:00	妊娠16～32週の妊婦 プレママカフェ：お茶を飲みながら交流会、妊娠中の栄養のとり方などの話 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	20人
	10月15日(月) 13:30～16:00		13:15～13:30	妊娠20～35週の妊婦（夫も可） 出産準備クラス：妊娠経過から出産の話、安産体操、交流会 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	15人
パパママ体験クラス 《要予約》	8月4日(土) 9月1日(土) 10:00～12:00		9:45～10:00	妊娠24～36週の妊婦と夫（祖父母になられる方歓迎） 赤ちゃんのお風呂の入れ方、育児について 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	9組

注1）母子健康相談については、実施日の1週間前までに電話で申し込みください。また、効果的に参加していただくため、対象となる乳児以外の小さなお子様を連れての参加はご遠慮ください。

注2）母子健康相談の対象となる乳幼児用のおむつ・調乳用のお湯などは、各自で持参してください。

種 別	と き	ところ	受付時間	対象者および内容
 お立ち寄り健康相談	9月11日(火)	分庁舎	9:30～11:00	対象 成人 内容 血圧測定、生活習慣病予防・バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽に立ち寄りください！ ※奇数月のみの開催になります。

※分庁舎の駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。

8月の無料相談

● 桶川市役所・教育委員会／☎786-3211(代表) ☎786-0336
● 社会福祉協議会／☎728-2221 ☎728-2313

相 談	相談員	相 談 内 容	と き	と ころ	問 合 せ
◎法律相談(予約制)	弁 護 士	相続、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	3日(金)・10日(金)・24日(金)・31日(金) 14:00～17:00、18日(土) 9:00～12:00 9月7日(金)・21日(金)・28日(金) 14:00～17:00 15日(土) 9:00～12:00	市役所相談室	秘書広報課
◎司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	9日(休) * 次回は9月13日(休) 13:00～16:00	市役所相談室	
◎行政書士相談(予約制)	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	1日(休) * 次回は9月3日(月) 13:00～16:00	市役所相談室	
不動産相談(予約制)	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約等についての相談	22日(休) 13:00～16:00	市役所相談室	
住 宅 相 談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	18日(土) 9:00～12:00	市役所会議室301 電話でも可 ☎786-3211	安心安全課
行 政 相 談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	10日(金) * 次回は9月14日(金) 10:00～12:00	市役所相談室	
多 重 債 務 相 談	市 役 所 職 員	消費者金融等からの借金返済などに困っている人の相談	随時	市役所相談室 直通☎788-4901	
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	13日(月)・27日(月) 10:00～16:00	市役所相談室	人権・男女共同参画課
人 権 相 談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活のお困りごとについての相談	14日(火) 9:00～12:00	地域福祉活動センター3階	産業観光課
内 職 相 談	内 職 相 談 員	内職に関する相談・案内	毎週水・金曜日(祝日を除く) 10:00～15:00(12:00～13:00を除く)	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	
消 費 生 活 相 談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 10:00～15:30(12:00～13:00を除く)	市役所3階 電話可 ☎786-3211	自治文化課
子どもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火・木曜日(祝日を除く) 10:00～16:00	駅前子育て支援センター 直通☎777-7708	子ども未来課
こどものことばや運動面	専 門 相 談 員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教 育 相 談	専 門 相 談 員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 9:15～16:30	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心 配 ご と 相 談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00～15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談について、一年度に1回のみ受けられます。

☆ 交通事故統計 ☆

— 桶川市内の人身事故 —

(毎年1月からの累計)

	平成30年 5月末	平成29年 5月末	対前年 同月比
件 数	120件	106件	14件
死 者 数	0人	0人	0人
負傷者数	141人	132人	9人

あわてるな 急ぐ心に ブレーキを

2

2862

問合せ ☎夜明けの会 774-286

主催 ▼夜明けの会
申込み ▼事前に夜明けの会(774-1615)
ところ ▼朝日記念会館2階(朝日します)。

とき ▼8月19日(日)午前9時～正午

銀行カードローンなどの借金と生活の相談会(無料)

弁護士・司法書士による多重債務と生活問題の個別相談会や、相談者と同じ経験を持つ相談員との面談を実施します(内容によっては、社会福祉士、精神保健福祉士などを紹介します)。

.....〈広告〉.....

会員募集 ～入会説明会のお知らせ～



市内に住んでいる60歳以上の仲間たちが「明るく、楽しく、元気に、健康で」働いています。

開催日時	開催場所
8月21日(火) 午前9時～	桶川市シルバー人材センター会議室 (北1-12-10)
9月19日(水) 午前9時～	
10月16日(火) 午前9時～	

公益社団法人 桶川市シルバー人材センター TEL048-777-1920

土地・建物の登記

相続・売買・贈与・抵当権設定・抹消等の登記手続き及び遺言書の作成手続等

まずは電話で相談を(無料)

熊井司法書士事務所

司法書士 熊井道明

〒363-0014 桶川市神明2-2-10
TEL048-775-4472 (Faxも同じ)

健診機会のない30代のための健診を分庁舎で実施します

職場などで健診機会のない30代の市民を対象とした健康診査です。

将来の高血圧、脂質異常症、糖尿病などの生活習慣病を予防するために、ぜひ今の健康状態をチェックして、生活習慣を見直しましょう！



対 象	勤務先などで健診機がない30代の市民 (受診日に桶川市住民登録があること) 昭和54年 4月1日 ～ 平成元年3月31日 生まれ
と き	午前 9 時～正午 ① 8月31日(金) ② 9月 5 日(水) ③ 9月 6 日(木) ④ 9月18日(火) ※①～④のうち、1 日を選択してください。 ※子宮がん検診(20歳以上の女性対象)も同日に実施しています。 受診を希望する人は、 予約時 にその旨を伝えてください。 ※健診時の託児もあります。希望する場合は 予約時 に伝えてください。
と ころ	分庁舎（上日出谷936-1）
内 容	問診、診察、計測、血圧測定、尿検査、血液検査（血糖、血中脂質、肝機能、腎機能がわかる項目）
費 用	500円
持 ち 物	健診費用、国民健康保険加入者は受診案内（はがき）
定 員	400人【申込先着順】
申 込 み	8月1日(水)午前9時から、電話で健康増進課（786-1855）へ。
健診結果	①②③健診日→10月 4 日(木) ④健診日 →10月18日(火)の「結果説明会」でお渡しします。 ※保健師・管理栄養士が結果の見方や、今後の生活習慣についてわかりやすく説明します。（参加できない場合は、説明会終了後に郵送）

※「生保受給者証」をお持ちの人は無料で受けられます。忘れずにお持ちください。



7月1日(日)（市役所分庁舎）



「第3回桶川市8020よい歯のコンクール」が開催されました
北足立歯科医師会と共催の「桶川市8020よい歯のコンクール」に、80歳から88歳の23人が参加しました。

〈広告〉

55歳以上の皆さまの就職を応援します！

対象者
★55歳以上で就職意欲がある方
★ハローワークで求職登録している方
または講習までに登録していただける方

申込方法
★所定の用紙に記入し郵送またはFAXでお申込みいただきます。
まずは電話でお問合せください。

講習費
無料

8月講習名	開催地	日数	9月講習名	開催地	日数
◆保育補助スタッフ	川越	7日間	◆施設クリーンスタッフ	大宮	7日間
◆介護補助スタッフ	大宮	7日間	◆小売リアシスタント	川越	6日間
◆マンション管理業務	川口	8日間	◆フォークリフト技能	所沢	7日間

※会場・日程の詳細はお問合せください。
※ご希望の講習・会場にご参加いただけます。
※おひとり1講習とさせていただきます。

株式会社シグマスタッフ大宮支店
〒330-0854さいたま市大宮区桜木町1-9-1三谷ビル7F
TEL：048-647-6851 FAX：048-647-9081

【埼玉県福祉会委託事業】平成20年度雇用改善事業「若手就職促進事業」

※会場・日程の詳細はお問合せください。
※ご希望の講習・会場にご参加いただけます。
※おひとり1講習とさせていただきます。

株式会社シグマスタッフ大宮支店
〒330-0854さいたま市大宮区桜木町1-9-1三谷ビル7F
TEL：048-647-6851 FAX：048-647-9081
【埼玉労働局委託事業 平成30年度 高齢者スキルアップ・就職促進事業】

食育ボランティア養成講座

食を通して健康
づくりに興味がある人、必見！

食生活改善推進員（ヘルスメイト）になるための講座です。食生活改善推進員は、「食改さん」という愛称で地域に親しまれ、市と協働で料理教室や各種まつりなどで食を通して健康づくりを広めているボランティア団体です。

食生活の改善は、一人では実行しにくいですが、地域の仲間と共有し合うことで改善のきっかけになります。あなたも「食改さん」になって、講座で学んだことを活かし、仲間と一緒に自身の健康、家族の健康、そして地域の健康を支えていきましょう！ぜひ、この機会に参加してください。

対 象▶全日程出席可能で、受講後は食生活改善推進員として活動する意欲のある市民

定 員▶25人【先着順】

費 用▶1,000円（テキスト代、調理実習材料費、保険代一部負担）※初回の講義で集金します。

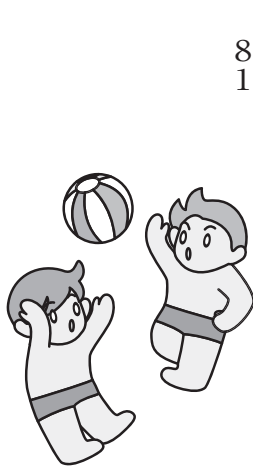
申込み▶8月2日(木)午前9時から9月21日(金)午後5時までに、電話または直接、健康増進課へ。

	と き	内 容	と ころ	持 ち 物
1	10月1日(月) 13:30～16:00 	開講式 ・先輩ヘルスメイトから学ぶボランティア活動のノウハウ（講義） ・桶川市の健康づくりと私たちの健康課題（グループワーク） ・オケちゃん健康体操で楽しく学ぶスロートレーニング（実習）	分庁舎 (会議室1)	費用（1,000円）、 筆記用具、運動しやすい服装と靴
2	11月8日(木) 13:30～16:00 	・バランスの良い献立を立てるコツ（講義） ・エネルギー計算にチャレンジ！（実習） ・一から学ぶ調理の基礎知識（講義）	分庁舎 (会議室1)	筆記用具
3	11月27日(火) 10:00～13:00 	・健康長寿サポーター養成講習（講義） ・ヘルシーお手軽メニュー（調理実習と試食）	東公民館 (2階調理室)	筆記用具、エプロン、三角巾、ふきん、手拭きタオル、室内履き
4	12月11日(火) 13:30～16:00 	・家庭で実践！食中毒予防（衛生管理講習会） ・先輩ヘルスメイトとの交流会（グループワーク） 閉講式	分庁舎 (会議室1)	筆記用具

共 催▶桶川市食生活改善推進員協議会



美味しく食べて健康長寿！
オケちゃんキッチン
9月は、防災月間です。災害時に役立つ栄養バランスを考えた備蓄食品の選び方やその食品を活用したお手軽レシピをお伝えします。
内容▶管理栄養士による健康に関する講話と、調理実習
献立▶ごはん、さば缶のトマト煮、切干し大根の酢の物、かぼちゃのクリームチーズ、麩のきなこ和え
とき▶9月7日(金)午前10時～午後1時
ところ▶桶川公民館（調理室）
対象▶市内在住の人
定員▶20人【先着順】
費用▶300円（保険代、材料費一部負担）
持ち物▶筆記用具、エプロン、三角巾、ふきん、手拭きタオル
申込み▶8月2日(木)午前9時から、電話または直接、健康増進課へ。



イベント
城山公園からのお知らせ
城山公園じゃぶじゃぶ池付近に水と親しめる「わんぱくコーナー」を設置し、ビニールプール・水鉄砲・竹馬など、子どもが楽しめる遊具の貸出しや催しを行います。
時 8月1日(水)～5日(日)午前10時～午後3時（悪天候の場合は中止）
主催 ▼桶川市シルバー人材センタ
問 城山公園管理事務所 ☎786-5881



城山公園からのお知らせ

イベント



8月は「人権尊重社会をめざす県民運動強調月間」です。

ヒューマンフェスタ2018 in 久喜

県では、多くの県民が親しみやすい雰囲気の中で、人権について考える総合的な人権フェスティバルを開催します。

内容 ▶

- ①人権講演会
「5度の手術と乳房再建1,800日」
講師 ▶ 生稲晃子さん（女優・タレント）
- ②子ども人権メッセージ
- ③ミニコンサート：花咲徳栄高等学校吹奏楽部による演奏
- ④人権課題ブース・人権啓発資料展示、人権相談コーナーほか

※④は午前10時から午後3時30分まで開催
とき ▶ 8月25日(土)午後1時～3時10分
ところ ▶ 久喜総合文化会館（久喜市）
費用 ▶ 無料 申込み ▶ 不要
詳しくは ☑ 県人権推進課 ☎830-2255



OKEGAWA honプラス⁺運営協議会8月開催イベント「明治150年 埼玉の明治維新」

平成30年（2018年）は、明治元年（1868年）から150年にあたる節目の年です。本講演会では、激動の幕末維新时期から明治初期にかけての埼玉におけるできごとや、それに埼玉の人々がどう関わり見つめていたのかを、埼玉県作成の短編映画「明治150年 埼玉の明治維新」の上映とともに紹介します。

と き ▶ 8月5日(日)午後2時～3時30分

ところ ▶ さいたま文学館文学ホール

対 象 ▶ 一般 定員 ▶ 200人【先着順】

費 用 ▶ 無料

講 師 ▶ 木村遼之さん（埼玉県立文書館学芸員）

主 催 ▶ OKEGAWA hon プラス+運営協議会（桶川市・株新都市ライフホールディングス・丸善雄松堂(株)）

後 援 ▶ 県教育委員会・（公財）日本博物館協会

申込み ▶ 電話または直接、駅西口図書館へ事前申込みしてください。

詳しくは ☑ 駅西口図書館

【関連展示】

と き ▶ 7月14日(土)～8月4日(土)午前10時～

午後9時 ※最終日は午後3時まで

ところ ▶ おけがわマイン3階OKEGAWA honプラス+イベントスペース 費用 ▶ 無料

※対象年齢は平成31年3月31日現在の年齢です。

※先着順ですので、ご希望の検診日にそえない場合があります。ご了承ください。

ところ ▶ 分庁舎

申込み ▶ 8月23日(木)午前9時から、各日の定員に達し次第終了します。代理申し込みも可能ですが、分庁舎窓口での受付が必要となります。FAX、郵送、電話での申し込みはできませんので、ご了承ください。

検診名	内容	費用	対象	検診日	定員
子宮がん	視診・内診 頸部細胞診	800円	20歳以上の女性 (2年に1回)	9月 5日(水)・6日(木) 8日(土)・18日(火) 20日(木)・27日(木) 28日(金)	子宮がん：200人程度 乳がん：200人程度
乳がん	マンモグラフィー	800円	40歳以上の女性 (2年に1回)		
肺がん	レントゲン撮影 喀痰検査 (問診で該当した人のみ)	300円 500円	40歳以上の人	11月 1日(木)・2日(金) 5日(月)・7日(火) 17日(土)・29日(木) 30日(金)	肺がん 胃がん 大腸がん 各100人程度
胃がん	レントゲン撮影 (バリウム検査)	800円			
大腸がん	便潜血検査 (2日法)	300円			

いっしょにDO
20p

健康づくり 小児の足関節捻挫

小さなお子さんが遊んでいて足をひねってしまう。よくあることです。時には注意が必要です。実は剥離骨折を起こしていることがあるのです。足首などの関節は骨と骨とを靱帯がつないで作られています。大人は骨が十分に固くなっているのに、関節にひねりなどの無理な力がかかったときには靱帯が傷むことが多いのですが、子供は骨が柔らかいので大人より簡単に骨が傷んでしまうのです。このため、軽い捻挫と違っていても実は剥離骨折（骨の一部が剥がれてしまう骨折）が起こっていることがあるのです。また、子供では痛みが軽くなるのも比較的早いので、痛みの訴えが落ちていくと親御さんもついつい様子を見てしまう場合も少なくないようです。剥離骨折自体が治りにくいものなので、発見、治療が遅れてしまうと、骨が治るチャンスを見失ってしまうことになります。足首の腫れや痛みが強い場合はまず病院を受診してください。病

院に行く前に可能であれば、簡単な圧迫固定（包帯など）や氷などによる冷却をして下さい。病院では視診、触診やレントゲンの検査が基本です。ケガをした直後の小さな骨折はレントゲンではわかりにくいこともありますので、腫れが続く場合などは時間をおいての再検査が重要です。また、超音波検査は小さな骨折を発見するのに有効です。骨だけでなく靱帯の評価もできるのでレントゲン検査の弱点を補うことができます。治療は捻挫の場合はギプスや当て木、サポーターによる固定とシツプなどが行われます。固定期間は捻挫の程度により変わります。もし剥離骨折があったら、固定だけでなく手術の対象になることもあります。大人になったときに剥離骨折が治っていないと痛みがなはいことは少なくないのですが、運動レベルが高い場合は若干の違和感を感じる方もいるようです。このようなことから子供の場合は捻挫でも軽く考えず慎重な対応が必要です。

（一社）桶川北本伊奈地区医師会

〈 広告 〉

入居一時金なし

入居者募集中
先着順受付

施設内覧会開催 | 9:30~17:30
8/11(土)・12(日)・18(土)・19(日)
入居相談会同時開催

住み替えを考えてみませんか？

介護付有料老人ホーム
カーサ・デ・ヴェルデ 黒沢

- 看護師常駐
- 全室トイレ付きの完全個室
- 医療法人が行う健康管理
- ペット同居可

「カーサ・デ・ヴェルデ 黒沢」案内センター
027-345-5200
群馬県高崎市矢中町192 <http://cvk.jp>

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

第1回企画展示「昭和の戦争と桶川」

終戦の日から73年が過ぎようとしている今日、戦争を経験された人が少なくなり、その記憶も薄れつつあります。

今回の展示では歴史民俗資料館に寄せられた戦時の資料やできごとの記憶を紹介し、戦時を生きた人々の姿を伝える機会にします。

時 8月5日(日)～19日(日)
場 歴史民俗資料館展示室

《関連事業》

展示解説講座「桶川から知る近代の戦争」

時 8月19日(日)午後2時～
場 川田谷生涯学習センター視聴覚ホール

定 40人【先着順】

講 歴史民俗資料館職員

申 8月18日(土)までに、電話または直接、歴史民俗資料館へ。
問 歴史民俗資料館

労働セミナーの開催について

市では、県と共催で、これから働こうと考えている人や現在働いている人、また、その家族の人を対象に「働くことについて」の身近なテーマを取り上げ、セミナーを開催します。

【テーマ①】「知っておきたい！労働保険の基礎」

内 労働保険と雇用保険の制度について。加入していることのメリットについて。失業時や労働災害の被災時の手続きなどについて。
時 8月20日(月)午後6時30分～8時
講 高伊茂さん(社会保険労務士)

【テーマ②】「必見！多様な働き方セミナー」

内 会社や社会での現状について。育児・介護休業・短時間勤務制度などの解説について。新しい就業形態についての紹介について。

時 8月21日(火)午後6時30分～8時
講 山口恵美子さん(特定社会保険労務士)

場 市役所会議室402
対 県内に在住または在勤の人
定 各40人 ¥ 無料
申・問 県雇用労働課☎830-4518

IKOKA 埼玉県央 みんなでワクワクスタンプラリー開催のご案内

県央地域の桶川市・上尾市・鴻巣市・北本市・伊奈町では、スマートフォンを片手に県央地域の魅力的な公共施設や店舗などを巡る電子スタンプラリーを開催します。スタンプを獲得して応募すると参加賞(先着3,000人)がもらえるほか、抽選により素敵なプレゼントも当たります。夏休みや休日の思い出づくりなど、ぜひ、家族や友達と一緒に参加してください。

とき▶8月1日(水)～12月26日(水)の約5か月間

場所▶県央地域内の公共施設・店舗など指定の約100施設

必要なもの▶スマートフォン

<電子スタンプラリーのやり方>

①事業特設HPからスタンプ台紙ページを開く。

②各施設・店舗などに行き、設置された電子スタンプをスマートフォンに押す。

※スタンプ1個の獲得で参加賞(先着3,000人)に応募できます。さらに、スタンプ5個以上の獲得で素敵なプレゼントの抽選にも応募可能です。

詳しくは▶企画調整課

市HP、事業特設HP(「埼玉県央スタンプラリー」で検索)、または市役所などにあるチラシでご確認ください。

桶川市第4回セカンド成人式2018を開催します！

人生2回目の成人式です。子育てや仕事、地域の中心となる40歳世代が地域活性化について再考する機会として開催！

とき▶9月29日(土) ※小雨決行・荒天縮小開催

【第1部】まちづくり祭
子どもから大人までどなたでも参加OKのみんなのお祭り！！市内を中心に活動中の個人や団体によるステージパフォーマンスや出店など、桶川の魅力が詰まったお祭りです。
時間▶午前10時～午後3時(予定)
ところ▶駅西口公園

【第2部】ふるさと大同窓会
40歳同士、過去の思い出や「未来」について語り合いませんか！！
時間▶午後4時～5時30分(予定)
ところ▶響の森プチホール
対象▶昭和52年4月2日～昭和53年4月1日生まれの桶川にゆかりのある人(子ども同伴可)
費用▶2,000円

主催▶桶川市セカンド成人式2018実行委員会

詳しくは▶桶川青年会議所☎786-0903(商工会内)

第58回『下水道の日』

下水道は、わたしたちの生活環境を守り、快適な文化生活を営んでいくとともに、美しい自然を取り戻すために必要不可欠な施設です。下水道事業に対する理解と関心を深めていただき、その整備促進を図るため、毎年9月10日を「下水道の日」と定め、さまざまな事業を行っています。

①「下水道の日」の集い(水循環センター見学会)を行います

と き▶9月8日(土)

【午前の部】午前10時開始、正午終了

【午後の部】午後1時30分開始、3時30分終了
※開始時刻までに現地に集合してください。

ところ▶元荒川水循環センター(小針領家939)

申込み▶8月31日(金)までに、電話(728-2011)

またはFAX(728-2013)で、元荒川水循環センターへ、申し込みください。

②作品コンクール標語を募集します

1. 応募資格 県内に在住、在勤、在学の人
2. 課題 県民に親しみやすい下水道を表現した作品
3. 規格など

(1) 官製はがきまたははがき大の用紙で応募する場合は、用紙1枚に作品1点と、**【必要事項】**を記入のうえ、9月10日(月)《必着》までに、郵送または電子メール(master@saitama-swg.or.jp)で、(公財)埼玉県下水道公社経営企画課作品

コンクール担当(〒338-0837さいたま市桜区田島7-2-23)へ、申し込みください。

- (2) 応募点数に制限はありません。
- (3) 作品を複数まとめて応募される場合は、学校や団体は様式4を、個人(ご家族を含む)は様式5を使用して(公財)埼玉県下水道公社経営企画課作品コンクール担当へ送ってください(様式4、5は埼玉県下水道公社のHPからダウンロードできます。なお、様式はなるべく電子メールで送ってください)。

- (4) 連名による応募はできません。

必要事項▶

- ・作品標語
- ・郵便番号、住所
- ・氏名(フリガナ)
- ・年齢
- ・学校名、学年組
- ・電話番号

《記入例》

「未来都市 空と緑と 下水道」

〒〇〇〇-〇〇〇〇

〇〇市〇〇町〇-〇〇-〇〇

埼玉県 〇〇歳

〇〇学校〇年〇組

電話〇〇〇-〇〇〇-〇〇〇〇

注意事項▶

- ①作品は(公社)日本下水道協会主催の「下水道いろいろコンクール」へ応募します。
- ②応募作品は返却できません。
- ③作品の使用権および著作権は、主催者に帰属します。
- ④応募者全員に参加賞を贈呈します。

詳しくは▶(公財)埼玉県下水道公社経営企画課
☎838-8585

〈広告〉

私、高橋がお伺い致します！

日本中の当たり前！お庭にまつわる様々なご要望にお応えします！お庭のことなら当店まで！

庭木1本からでも大歓迎！腰に負担が大きい草刈り・剪定・伐採・空家管理

全国81店舗展開中！

お客様のご要望を何でもお伺いします！

庭木剪定 1本/1,000円～ 庭木伐採 1本/1,000円～

生垣刈り込み 1m/1,000円～ 草取り 1時間/3,000円

ご相談・お見積のご依頼はお気軽にこちらまで！

0120-28-4141

受付時間:9:00～18:00(土日祝も受付中！)

安心の保険加入 万が一の作業事故に備え、総合賠償責任保険に加入しています。

にお見積もりは無料です！

に、お任せください！

〒362-0064 上尾市小敷谷729 https://www.oh28ya.com/branchf/ageo/

チラシコード 110402

上尾店

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み ☒ メールアドレス 問 問合せ

〈広告〉

雨漏り補修や屋根葺き替え 外壁塗装 水まわりリフォーム オール電化

埼玉県知事許可(般-28)第70296号

株式会社 ユニティー

国土交通省エコリフォーム登録事業者 一般社団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員

事務所:〒363-0009 埼玉県桶川市坂田東1丁目28-4 第一倉庫:〒363-0008 埼玉県桶川市坂田548-3

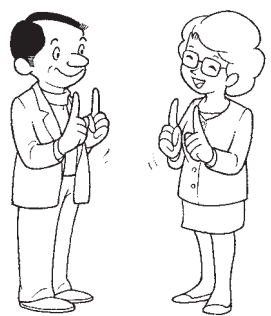
TEL 048-871-9757 FAX 048-871-9492

URL http://www.unityco.info/

桶川市 ユニティー 検索

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み ☒ メールアドレス 問 問合せ

情報ステーション
健康ステーション



募 集
パソコン講習エクセル初級
講座参加者募集
表計算ソフト(エクセル2013)を使って、「エクセル」の操作を学びませんか。
時 8月28日(火)～9月27日(木)の①火曜コース②木曜コースの午前10時～正午(全5回)
場 東公民館
対 市内在住・在勤の18歳以上で、文字入力やマウスなどの操作ができ、コピー&ペーストといった簡単な用語の理解など基本ができる人。
定 各コース19人【多数抽選】
※定員を超えた場合は、8月17日(金)午前9時45分から東公民館で公開抽選会を実施します(参加自由)。なお、受講通知は、8月22日(水)までに郵送します。
¥ 1,600円(資料代など)
申 往復はがき(一人1通まで)に、講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号・希望コース(第1希望、第2希望)と返信用宛名を明記し、8月15日(水)《必着》までに、生涯学習文化財課(〒363-8501住所記入不要)へ。
※1枚のはがきで複数の応募、記入

内 聴覚障害者の生活および関連する福祉制度について理解と知識を深めるとともに、日常生活でよく使われる手話(表現技術など)を習得することを目指します。
時 10月10日～平成31年3月27日の午前9時30分～正午(水曜日・全23回)
場 地域福祉活動センター
対 過去に手話奉仕員養成講座「入門課程」を修了している人
定 10人
¥ 無料※テキストをお持ちでない人は3,240円かかります。
申 ※詳細については別途通知します。往復はがきに、氏名(ふりがな)・年齢・住所・電話番号・希望動機・手話奉仕員養成講座受講歴を記入し、8月20日(月)《必着》までに、桶川市社会福祉協議会(〒363-0012末広2-8-8)へ。
問 桶川市社会福祉協議会 ☎728-2221

いっしょにDoですか？

おけがわ市民芸術文化祭2018第17回総合アート展

あなたの作品を募集します
べに花の郷
おけがわ市民芸術文化祭2018は9月から12月にかけて、「探そう 私のたのしみ！歌おう 奏でよう 造ろう そして踊るんだ」をメインテーマに開催する市民手づくりの芸術文化祭です。
このなかで、市民芸術を一体化した総合企画展として開催する第17回総合アート展の作品を募集します。日ごろの努力と創造の成果を発表してみませんか。
なお、出品する人には、会場準備や開催中の受付・後片付けなど、総合アート展の開催・運営への協力をお願いしています。

【応募はがき送付先・問合せ先】
〒363-0022 若宮1-5-9
おけがわ市民芸術文化祭2018
第17回総合アート展実行委員会事務局
(市民ホール内)
☎789-1113
Eメール⇒city@hall-okegawa.jp

対象 ▶ 満15歳以上で市内に在住・在勤・在学または市内の文化団体に所属する人
申込み ▶ 全部門 一人1点
※一人2部門まで出品可能とする。
※出品無料・原則無審査(菊花のみ審査あり)
応募締切 ▶ 9月17日(月・祝)《必着》※以後の応募は無効
＜事業日程＞

部門	とき	ところ	搬入日	搬出日
絵画・書立体	10月25日(木)～28日(日)	市民ホール ギャラリー1	10月24日(水) 午後4時～4時30分	10月28日(日) 午後4時～4時30分
写真・文芸・工芸	11月1日(木)～4日(日)	市民ホール ギャラリー1	10月31日(水) 午後4時～4時30分	11月4日(日) 午後4時～4時30分
いけばな	①10月25日(木)～28日(日) ②11月1日(木)～4日(日)	市民ホール ギャラリー2	①10月25日(木) 午前11時～午後2時 ②11月1日(木) 午後1時30分～4時	①10月28日(日) 午後3時～3時30分 ②11月4日(日) 午後3時～3時30分
菊花	11月3日(土・祝)～15日(木)	べに花ふるさと館	11月1日(木) 午前9時～午後4時	11月15日(木) 午後3時～4時

《注意事項》
※期間途中での作品の搬入・搬出はできません。
※作品展示方法に関しては、第17回総合アート展実行委員会に一任されます。
※出品種別、応募要件など本事業に関する詳細については、総合アート展実行委員会です。第17回総合アート展出品申込書類を必ず確認し、申込専用はがき、または官製はがきに必要事項を記入のうえ申し込みください。
※申込書類一式は、桶川市民ホール・市役所自治文化課・市民活動サポートセンター・桶川公民館・東公民館・加納公民館・川田谷生涯学習センター・駅西口図書館に設置してあります。また、市民ホールホームページからもダウンロード(PDFファイル)できます。

もれは無効となります。
生涯学習文化財課
平成30年度シルバークリエーション大会参加者募集
時 9月23日(日)午前9時～9時15分
受付、正午大会終了予定
場 サン・アリーナ
対 市内在住または在勤で、大会当日に60歳以上の人
予定種目 ▶ ①室内グラウンド・ゴルフ②ラダーゲッター③スポーツ吹矢※三種目すべてに参加となります。表彰▶各種目の1位～3位
定 80人【先着順】
¥ 50円(保険代)
持 体育館シューズ、飲み物
※用具などの持ち込み不可。
申 9月7日(金)までに、参加費を持参のうえ、スポーツ振興課(受付時間は平日の午前8時30分から午後5時15分まで)または、サン・アリーナ(受付時間は毎日午前9時から午後9時30分まで)へ。
※当日受付不可。
※代理の人が申し込む場合は、参加者の氏名(ふりがな)・生年月日・年齢・住所・電話番号を確認してお越しください。
※9月14日(金)以降にキャンセルした場合、参加費は返金できません。
問 スポーツ振興課

一ノ倉沢市民ハイキング
参加者募集
桶川市スポーツ推進委員と一緒にハイキングに参加しませんか？
時 9月30日(日)(雨天決行)
午前7時桶川駅西口集合・出発
午後7時桶川駅西口解散予定
交通▶大型観光バス2台
場 群馬県みなかみ町
対 市内在住・在勤で、足に自信があり、集団行動のとれる人
定 90人【多数抽選】
※定員を超えた場合は、9月3日(月)の午前10時から市役所会議室40で公開抽選を行います。
¥ 5,200円(保険代・バス代・有料道路代)
持 弁当、雨具、水筒、シート(昼食時に使用)、トレッキングシューズ
申 官製はがきに参加者全員の氏名(ふりがな)・生年月日・年齢・住所・電話番号を必ず記入し、8月31日(金)《必着》までに、東鉄観光一ノ倉沢市民バスハイイク担当(〒363-0016寿2-9-12)へ。
※1枚のはがきで4人までの申込みができます。※重複応募は無効です。
※参加の権利は他人へ譲渡できません。
イベント企画▶桶川市スポーツ推進委員連絡協議会
旅行企画・実施▶東鉄観光(埼玉

県知事登録旅行業第2-143号)
東鉄観光(☎771-5174)、またはスポーツ振興課
桶川市レクリエーション協会主催
スポーツ吹矢大会参加者募集！
時 10月6日(土)午後0時30分受付、午後5時終了予定
場 サン・アリーナ
対 市内在住および近隣の小学生(ジュニア)・初心者(一般)・経験者(選抜)
定 130人【先着順】
¥ 500円(マウスピース・保険代など)※事前集金
持 飲み物、タオル、体育館シューズ
表彰▶ジュニアの部・一般の部・選抜の部の1位～3位
主管▶桶川市スポーツ吹矢大会実行委員会
申 8月3日(金)～25日(土)に、電話で、住所・氏名(ふりがな)・性別・連絡先・対象区分を、地区別の申込み先へ。※当日受付不可。
申込先▶桶川地区▶松川義一 ☎774-6745
加納地区▶高山光司 ☎728-11153
川田谷地区▶築根伸二 ☎787-0524
丸山博三 ☎786-2210(桶川市スポーツ吹矢協会)またはスポーツ振興課

内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み メールアドレス 問 問合せ

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか？

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

子育て広場

☆子育て講座☆
1歳児集まれ！水遊びを楽しもう

☆子育て講座☆
2歳児集まれ！プール遊びを楽しもう

内 容▶ビニールプールに入ったり、おもちゃを使って、水遊びを楽しみます。

と き▶8月17日(金)午前10時30分～11時30分
※雨天中止

ところ▶駅前子育て支援センター

対 象▶市内在住の1歳児の親子(初めての人)

定 員▶8組【申込順】

費 用▶無料

持ち物▶水遊びのできるオムツまたは水着、タオル、飲み物、帽子、着替え

申込み▶8月6日(月)午前10時から、電話または直接、駅前子育て支援センターへ。
※駐車場を使用しますので、徒歩または自転車でお越しください。

内 容▶ビニールプールに入ったり、おもちゃを使って、水遊びを楽しみます。

と き▶8月31日(金)午前10時30分～11時30分
※雨天中止

ところ▶駅前子育て支援センター

対 象▶市内在住の2歳児の親子(初めての人)

定 員▶8組【申込順】

費 用▶無料

持ち物▶水遊びのできるオムツまたは水着、タオル、飲み物、帽子、着替え

申込み▶8月20日(月)午前10時から、電話または直接、駅前子育て支援センターへ。
※駐車場を使用しますので、徒歩または自転車でお越しください。

☆子育て講座はっぴいひろば☆
～牛乳パックを使って、親子でかわいいおにぎり椅子を作ってみませんか？～

☆子育て講座なかよしひろば☆
～親子でいっしょにあそぼう！～

内 容▶牛乳パック椅子の製作、歌、手遊び、情報交換など

と き▶8月22日(水)
午前10時30分～11時30分

ところ▶日出谷子育て支援センター

対 象▶市内在住の未就学児と保護者

定 員▶10組【申込順】

費 用▶無料

申込み▶8月6日(月)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。

内 容▶公立保育所の保育士が親子で楽しめる手遊びや体操、手作りおもちゃなどを紹介します。

と き▶9月3日(月)
午前10時30分～11時30分

ところ▶日出谷子育て支援センター

対 象▶市内在住の1歳6か月以上の未就園児と保護者

定 員▶10組【申込順】

費 用▶無料

申込み▶8月20日(月)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。

..... 〈 告 告 〉

介護老人福祉施設
DESIGNATED FACILITIES COVERED BY
PUBLIC AID PROVIDING LONG-TERM CARE TO THE ELDERLY

特別養護老人ホーム
INTENSIVE CARE HOME FOR THE ELDERLY

NURSING COURT
ナーシングコート

お問い合わせ ☎ 363-0027 埼玉県桶川市川田谷6238
Tel : 048-786-7777(代表) Fax : 048-786-7771

社会福祉法人 愛心会
Love Heart Association
【ユニット型個室 100室】

平成30年4月
オープン!

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ￥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み 問 問合せ

SAITAMA出会いサポーターセンター開設に伴い、利用登録の受付を開始します！

県は、結婚を誠実に希望する独身男女に出会いの機会を提供する「SAITAMA出会いサポーターセンター」を10月1日に開設します。

マッチングシステムを利用するとともに、県内に開設するセンターの相談員により、出会いから交際、結婚に至るまでのサポートを行います。

このたび、開設に先立ち、当センターの利用登録の受付を開始します。

登録受付開始▶8月1日(水)～
利用開始▶10月1日(月)～
登録申込方法▶①ホームページ(<https://www.koitama.jp>)から各センターへの来所予約②各センターへ来所し、対面で本人確認③証明書類の提出、利用登録料支払、マイページ入力

場 ①センター浦和(さいたま市浦和区高砂4-4-12第3岡昭ビル 埼玉新聞社浦和オフィス)「最寄駅 JR浦和駅徒歩15分」②センター本庄(本庄市銀座1-1-1)はにぼんプラザ「最寄駅 JR本庄駅徒歩

素敵な出会い、応援します♡

歩5分」③センター坂戸(坂戸市芦山町1-2坂戸市文化施設オルモ)「最寄駅東武東上線北坂戸駅徒歩3分」

※桶川市では年4回程度、出張所を開設する予定です。詳細は決定し次第、別途ホームページなどご案内します。

対 ①結婚を希望し、自ら婚活する意思のある20歳以上の独身男女

②埼玉県内に在住、在勤、または近い将来埼玉県への移住を考えている人③インターネット環境があり、スマートフォンをお持ちの人

￥ 1万800円(利用登録料)

※登録期間は2年間です。

※通常は1万5千円ですが、桶川市は会員団体のため、市民限定の割引料金となります。

問 県少子政策課 ☎ 830-3343

スポーツ

このゆびとまれ主催事業
歩Looking(みんなで楽しく歩きましょう)・調布の総鎮守、布多天神社と古刹、深大寺の杜をめぐる

時 9月24日(月・祝) 午前7時50分
桶川駅改札前集合(小雨決行)
コース▶調布駅北口→布多天神社

公民館

※月曜休館

大人のためのクラシックギター講座「知床旅情を弾こう」

クラシックギターに初めて触れる

問 大沼 ☎ 728-4929

「このゆびとまれ」とは、文部科学省が推奨している総合型地域スポーツクラブで、市が支援をしています。

場 大沼 ☎ 728-4929

加納公民館

マジック講座「不思議と驚きが作り出す楽しさ」

時 9月28日(金)午前9時30分～11時30分

場 加納公民館研修室

対 対象 市内在住・在勤の人

定 定員 15人【先着順】

持 持ち物 300円

講 講師 ミ、飲み物(お茶、水など)
小林茂之さん

申 申込み 9月4日(火)午前9時30分から、電話で、加納公民館へ。

人、もつと弾けるようになりたい人向けの講座です。

時 9月7日(金)・21日(金)、10月5日(金)・19日(金)、11月2日(金)・23日(金・祝)の各日午後7時～9時

場 東公民館研修室

対 対象 クラシックギターに興味のある人

定 定員 10人【先着順】

持 持ち物 1,500円(教本代他)

講 講師 クラシックギター

申 申込み 内藤明さん(東公民館サークル「ハーモニークギター同好会」会長)
8月7日(火)午前9時30分から、電話で、東公民館へ。

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ￥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み 問 問合せ

8月 桶川市 へに花ふるさと館 ☎729-1611 申し込み時間: 午前9時~午後6時 FAX727-0255

催し物	とき	内容
おけがわ手づくりマーケット	偶数月第1日曜日 午前9時~午後4時	ハンドメイドのクリエイターが大集合! あなたの お気に入りのものがきっと見つかるはず!
ふるさと蚤の市	毎月第2日曜日 午前9時~午後4時	古民具・古着などのアンティーク 商品の販売
フリーマーケット	毎月第3日曜日 午前9時~午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中!

《開講講座》※染物教室・陶芸教室・そば打ち教室・うどん打ち教室
・木工細工教室・書道教室については、電話で問い合わせてください。

《イベント&サービス》

年中行事「七夕飾り」	7月28日(土)~ 8月7日(火)	ふるさと館では旧暦に従い7月28日から 8月7日まで七夕飾りを行います。 市内の幼稚園から集めた短冊も飾ります。
第9回盆踊り	8月18日(土) 午後4時~8時30分	太鼓の音に合わせて、みんなで輪になって 踊りませんか? やしきそばやヨーヨー釣りなどの屋台が多数 出店! 盆踊りの締めくくりにピン ゴ大会や花火を実施します。
ジャンボスイカ コンテスト (ふるさと館共催)	8月18日(土)~ 19日(日) 午前10時~午後 3時	愛情を込めて育てた自慢のスイカが大集合! 重 量当てクイズのほかスイカの試食販売もします。 主催▶桶川ジャンボスイカ愛好会
第5回 ふるさと再 発見講座 (ふるさと館共催)	8月25日(土) ①午後1時30 分~2時 ②午後2時~ 3時45分	①県内の民話語りグループによる民話の発表(河 童の会・忍の行田の「昔ばなし」語り部の会) 受講料▶無料 ②講座「関宿の民話を訪ねて~暮らしの街は あなたの思いやり」三輪田良子さん(関宿の昔 話語り部 野田市在住) 受講料▶600円※中学生以下無料

桶川市民ホール 情報

開館時間▶9時~22時

べにばな寄席Vol.3 三遊亭
小遊三・林家たい平 二人会

時 10月5日(金)午後5時30分開場、
午後6時開演

¥ 全席指定 前売3,500円、当
日4,000円

※未就学児入場不可。

チケット▶7月28日(土)発売

歌舞伎「あんまと泥棒」錦秋
公演

【第一部】化粧体験(参加型)

【第二部】歌舞伎舞踊 助六

【第三部】あんまと泥棒 二幕二
場

時 11月10日(土)午後1時30分開場、
午後2時開演

¥ 全席指定《一般》前売2,50
0円《高校生以下》1,500円
(当日は500円増)

※未就学児入場不可。

チケット▶8月4日(土)

オペラ「トゥーランドット」
合唱団員募集

募集パート▶ソプラノ、アルト、テ

内 明治100年に因んで、田山花袋を中
心として明治の文学者を紹介します。

時 7月25日(水)~9月2日(日)午前10
時~午後5時30分(入場は午後5
時まで) 場 企画展示室

¥ 要観覧料 申 不要

コラボ企画「文豪ストレイドッ
グス×さいたま文学館」

内 展示室内に文ストのコーナー、エ
ントランスにオリジナルスタン
ディを特設します。スタンプラリ
をクリアした人に、オリジナルポ
ストカードを進呈します(無くな
り次第終了)。

時 7月25日(水)~9月2日(日)(予定)
午前10時~午後5時30分(入場は

ノール、バス

¥ 月額5,000円

練習日▶9月開始。毎週木曜午後
6時~9時

※2月7日(木)~9日(土)の練習に参加
必須。

公演日▶平成31年2月10日(日)
出演▶今井俊輔・榛葉樹人・佐藤
元子他

詳細は市民ホールHPをご覧ください。

さいたま文学館 情報

開館時間▶10時~17時30分

快適住まいの
リフォーム専門店

・水まわり工房イベント開催中
・耐震補強のご相談受付中
・外装・屋根・内装・耐震・省エネ

桶川市坂田東1-1-7
http://www.sumai-network.jp/kaijuu/

改住/館
TEL 048-727-0233

8月の【休館日】
のお知らせ

さいたま文学館
桶川市民ホール
6日(月)・13日(月)
20日(月)・27日(月)
28日(火)

べに花ふるさと館
6日(月)・13日(月)
20日(月)・27日(月)

内 ビデオ上映会
8月11日(土・祝)午前10時30分
~11時30分(午前10時から受付)

時 講座室2
幼児、小学生(保護者も可)
40人

¥ 無料 申 不要

午後5時まで) 場 展示室

¥ 要観覧料 申 不要

ビデオでいっしょに楽しみま
しょう! おはなしのへや

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み ✉ メールアドレス 問 問合せ

県民活動総合センターからの
お知らせ

夏まつりだヨ! 善ちゃんの
おもしろサイエンスショー

時 8月18日(土)午前10時開場、午
前10時30分開演

定 300人【先着順】

¥ 《前売券》大人(高校生以上)
800円、子ども(中学生以下)400
円《当日券》大人1,000円、
子ども500円

申・問 電話(☎728-7113)、
来館またはHPで。

調理補助業務講習

時 8月22日(水)・23日(木)・24日(金)
(全3日) 午前10時~午後3時

対 シルバー人材センターの会員
登録を希望する60歳以上の人

定 20人

¥ 無料

申・問 8月14日(火)正午までに、
電話(☎728-7841)、HP
または申込用紙で。

鴻巣市「市民の日」記念
弦楽合奏団アンサンブル鴻巣ヴィ
ルトゥオーン第22回定期演奏会

時 10月5日(金)午後6時開場、午後
6時30分開演

場 クレアこうのす大ホール

曲目▶早川正昭・バロック風日本の四
季「春」花、さくらさくら、春がき
た「夏」我は海の子、雨、海「秋」
虫の声、荒城の月、
村祭り「冬」雪、ペ
チカ、春よ来い
L・V・ベートー
ヴェン・交響曲第
6番へ長調「田園」
作品68

¥ 無料

他 全席指定(要入
場チケット)、未就
学児の入場不可

問 クレアこうのす
チケットセンター
☎0570-666-534

北本市 Kitamoto City

姉妹都市・会津坂下町(福島県)
のアンテナショップ開設!!

今年も地場物産館桜国屋に、北本
市の姉妹都市・会津坂下町(福島県)
のアンテナショップを期間限定で開
設します。

前回大好評だったリングやみしら
ず柿に加え、今回は桃の販売も行い
ます。米や味噌、醤油などの特産品
も販売しますので、ぜひこの機会に
ご賞味ください。

時 8月2日(木)~平成31年2月28日
(木)まで

場 桜国屋(北本市深井7丁目265-
4)

問 北本市産業振興課 ☎048-594-5
532

セレモホール桶川

0120-16-5940

セレモホール北本 北本市宮内7-179 048-591-2288
セレモホール鴻巣 鴻巣市本町2-1-11 048-544-0088

オールインワン定額プラン
お葬儀に必要なものがすべて含まれた
安心のセットプランです。

家族葬プラン ¥330,000
一般葬プラン ¥460,000

※各プランは全て税別です。返礼品・お料理・生花は
ご予算によりご利用いただけます。
ご火葬プラン、1日葬プランもございます。
詳細はお問合わせください。

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み ✉ メールアドレス 問 問合せ

倉田の村まわり

倉田の村まわりは、麦の収穫祭、天王信仰が相まった地域の風習です。現在は、倉田囃子保存会や地区の住民が受け継いでいます。

村まわりでは、休憩所などでお囃子が披露されたほか、天狗や獅子、神輿などが倉田地区を練り歩き、地域の厄を払いました。
(7月8日 倉田地区)



縄文時代の遺跡見学



桶川東小学校の6年生が、発掘調査を行っていた「坂田弁天池遺跡」の見学に訪れました。縄文時代の火を使う作業場の見学や、土器や石器を実際に手に取って観察を行いました。子どもたちにとって桶川の歴史を学ぶ貴重な機会になりました。

(6月13日 坂田弁天池遺跡)



みんなで創ろう助け合い社会 ～近助(近所)の力でみんなに笑顔を!!～ 市民フォーラムを開催しました



住み慣れた地域で自分らしい暮らしが続けられるよう、桶川市らしい住民の支え合いの仕組みづくりについて、さわやか福祉財団 堀田 力さんをお招きして、市民の皆さんと一緒に考えました。

(7月11日 市民ホール)

第8回桶川市べに花杯グラウンド・ゴルフ親睦大会 結果

とき▶5月31日(木) ところ▶城山公園 多目的広場
参加人数▶174人(男子89人 女子85人)
主催▶第8回桶川市べに花杯グラウンド・ゴルフ親睦大会

<男子の部>			
優勝	岩本 弘	打数 67打	H 2(友和会)
準優勝	今井 正二	打数 68打	H 4(城山クラブ)
3位	清水 征吾	打数 68打	H 3(城山クラブ)
<女子の部>			
優勝	清水タカ子	打数 71打	H 3(あじさいクラブ)
準優勝	大和田トシ子	打数 72打	H 2(中央クラブ)
3位	山田 美子	打数 74打	H 1(城山クラブ)
ダイヤモンド賞(8ホールでホールインワンを3回以上達成すること)			
今井 正二さん(城山クラブ)			

※Hはホールインワンの数です。

第23回 べに花まつり俳句大会



第31回 桶川公民館サークル発表会

この催しは、桶川公民館を活動拠点にしているサークル団体の活動の成果発表の場として年1回開催されています。今回初参加の3団体を含む23サークルが参加。会場では、作品展示やステージ発表のほか体験コーナーが設けられ、盛り上がりを見せました。

(6月23、24日 桶川公民館)



第23回 べに花まつり

農業センター周辺を会場に「べに花まつり」が開催されました。初日はあいにくの天気に見舞われましたが、多くの来場者で賑わいをみせました。

(6月16日、17日)



▲高所作業車体験



▲切り絵体験



▲べに花つみとり園



▲講演会「べに花利用の歴史～アフリカから日本まで～」



▲ステージイベント



▲べに花畑で結婚式



▲べに花写真コンテスト

さらに☆ 桶川のスポーツ1

このコーナーは、オリンピック・パラリンピック2020に向け、機運を高めるため、市内にお住まいの輝くスポーツマン・スポーツウーマンをご紹介します。



田中 理玖さん
(現日本大学1年生)

今回ご紹介するのは、現在大学1年生の田中理玖さんです。田中さんは、水泳(200mバタフライおよび400m個人メドレー専門)で活躍するスポーツマンで、高校3年生の時、県大会、関東大会において200mバタフライで優勝するなど、数々の成績を収めるさわやかさんです。

——水泳をいつから始めましたか？
3歳の年少から始めて、それからずっと続けています。

——普段どんな練習をしていますか？
週6日です。土・日は午前・午後泳いでいます。練習が嫌になるのは毎日ですが、僕は、練習をたくさんして自信をつけたうえで大会に臨むタイプなので、練習は欠かせません。練習メニューは泳ぐことはもちろんですが、バタフライは体幹や腹圧をきたえ、首や背中、筋肉をつけることも必要となります。これらをきたえる筋トレなども行います。

——これまでの水泳人生で印象に残っていることは？
高校での3年間です。中学ではそれほど記録は残せませんでした。中学卒業と同時に水泳をやめる友人も多い中、僕はあと3年間頑張ろうと思ったんです。そんななか、高校3年の県大会(平成29年度学校総合体育大会校総合体育大会)200mバタフライで大会新記録を出して優勝することができました。その時はうれしかったです。

——つらいときや、やめたいと思ったときは？
タイムが伸びないときです。中学



▲平成29年度学校総合体育大会での田中さん

の時はずっとそう思っていました。でもやめなかったのは、水泳は一人でやっているのではなく、家族、友人、コーチ、監督、仲間みんなの応援があつてやっているの思いで、続けることができている。一人だつたらやめていたかも。やめられない状況といえますか(笑)。

——尊敬する人や目標は？
尊敬する人はあえて挙げません。尊敬する人を言ってしまうと、その人を超えられなくなる、ということをおっしゃっていた方がいて、それを聞いたとき、なるほど、と思いました。水泳選手をやっている以上は確実に代表入りすることが目標です。まずはそこから始まると考えています。

——後輩へのメッセージをぜひ！
とにかく練習を頑張るだけです。結果はその後についてくるものだと思います。



田中さん、お忙しいところありがとうございました。
問合せ▶スポーツ振興課 ☎786-3211(代表)

桶川発

がんばる企業紹介

第14回 長野工房

市内で元気にがんばる商店や会社などの活動をインタビュー形式で紹介します。今回は茶釜をはじめ金工茶道具の製作を手掛ける「長野工房」の釜師、長野新さんにお話を伺いました。



長野 新さん

■会社について

私の父で2代目「長野埴志」が、自宅兼仕事場として、昭和47年に工房を立ち上げました。鋳物の街「川口」にも近かったから、桶川に決めたと聞いています。

■長野工房のうり

長野工房では、和銚わすくを使って惣型そうがた鋳造という昔ながらの技法で茶釜などを製作しています。アニメーション映画「もののけ姫」のたたら場のシーンで銚を作っていますよね。あのようなイメージです(笑)。

和銚とは、砂銚を原材料に日本古

来の製鉄法で作る鉄のことです。和銚の鉄は、鉄鉱石を原材料とする洋銚ようすくの鉄に比べて腐食に強く、300年はもつと言われています(表面は錆びるが内部まで浸食しない)。

反面、和銚による製作は熟練の技と経験を要し、大量生産が出来ないというデメリットがあります。和銚で茶釜を製作する場合、約400工程を手作業で行います。ひとつ作品を仕上げるのに大体4か月かかることから見ても生産性が高いとは言えませんね(笑)。

400工程をすごく簡単に説明すると、砂と粘土水を混ぜて作った鋳型に溶かした鉄(和銚)を流し込んで作品を作ります。



■茶釜作りを続けている理由

和銚で作る作品の造形の美しさと鉄鋳物の可能性を感じているところ

です。茶釜は、工芸品でもあり、道具でもあります。決められた規格のなかでどのように表現するか、奥が深いですね。

■課題

和銚をはじめ、鋳型を作る川砂など、材料の入手がかなり困難になっています。和銚については、現在手元にある約3tしか確保できていません。和銚を使うことは、祖父で重要無形文化財保持者(人間国宝)の初代「長野埴志」の意志を継いでいます。今後も和銚を使った製作を続けていけるよう努力したいと思っています。

■今後の展開

和銚の茶釜の素晴らしさを多くの人に知ってもらいたいです。個人的には、他の分野から刺激を受けて、意志を持った造形物を作っていきたいです。それには、「いかに時代にあった茶釜を作れるか」だと思います。

伝統を受け継ぐということは、単に昔のものを作り続けていけばいいという事ではないと思います。私は、昔のものを勉強しつつ、現代の発想を取り入れていく事こそ、伝統の継承といえるのではないかと思います。

問合せ▶長野工房 ☎786-6632

〈広告〉

ニチエー塗装 外壁塗装 各種リフォーム

ベテラン職人に直接お任せください！

外壁＋木部 → 62万円(税別) 建坪30坪まで(足場・汚れカビ取り洗浄など一切の金額含む)

外壁＋木部＋屋根 → 78万円(税別)

●良心価格 ●丁寧施工 ●見積無料 ●相見積大歓迎

☎0120-137-156

建設埼玉組合加入 埼玉県知事許可(般-27)第56065号 〒363-0025 桶川市下日出谷 943-228 ニチエー塗装 検索

タイル、外構、浴室ユニットバス工事
ブロック、フェンス、エクステリア工事

見積無料

有限会社 小林タイル
桶川市下日出谷 121-20
☎090-4816-5600

〈広告〉

学校法人北里研究所 北里大学メディカルセンター主催

整形外科市民講座「ひざ教室」 受講料無料 事前申込不要

日時：8月2日(木)午後1時～3時30分
場所：大村記念館(北里メディカルセンター隣接の建物です)
内容：①ひざの痛み～変形性ひざ関節症ってなに？
②ひざ関節のリハビリテーション ※実技あり
※人間ドックのご予約・ご相談随時受付けております。(健康管理センター)
後援：北本市、鴻巣市、桶川市、各市老人クラブ連合会

第10回糖尿病フェア 受講料無料 事前申込不要

日時：11月17日(土)午後1時～4時(予定)
場所：北里大学メディカルセンター
内容：医師・メディカルスタッフによる講演、体験・相談コーナーを予定しています。糖尿病の基本について一緒に勉強しましょう。お待ちしております。

おけがわ文芸

俳句 (選句協力: 桶川市俳句連盟)

(敬称略)

杉の葉の簪刺した座禅草
おじぎして又おじぎして蟻の列
雨あがる待つてましたと蟻の道
植えたはずなき十葉のそちちに
八月や夫の遺影は特攻服
あまためてあまたの孤独蟻の群れ
リーダーは美声で小柄法師蟬
いっき飲みさせぬ踏ん張りラムネ玉
バス停の旧き長椅子遠花火
マンシヨンの庭に懐し振れ花

末広 野原清
泉 柴田靖子
加納 萩原義久
下日出谷 山下恭子
東 豊田鈴子
若宮 岩田哲明
加納 高橋真次
朝日 大野君子
坂田 小林茂之
東 柳澤京子

短歌

発表会腰帶きりり男舞ひ友の横顔はればれとして
故郷の岡に香りしラベンダー早苗饗餅と共に届きぬ
畑仕事終えて家路の道すがら早苗の水面に揺れる月影
道端にびったり座った幼子はふっくら指で蟻を追ってる
走る子の鞆に下げた鈴が鳴りほほ笑み乍ら人は見送る
心地良き梅雨の晴れ間の青田風どぼどぼ水の響きをりけり
去年より一日早い梅雨の入り今日はこれだけ十年日記

若宮 中坂絃子
朝日 金子恵子
泉 青木志津子
下日出谷 山下恭子
東 田中美智子
倉田 安中久遠
坂田 小林茂之

応募要領

※①作品(俳句は1人3句、短歌は1人2首まで)ふりがなを付け、必ず楷書で記入
※②住所③氏名(ふりがな)④電話番号を記入のうえ(郵送)直接またはEメールで
※締切り: 8月15日(水)消印有効(今回の応募は、10月号の掲載となります。)

10月生まれ の子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。(8月15日(水)消印有効)※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

はっぴいばーすでい

8月生まれ
だよ!



小高 梨央ちゃん(坂田)
1歳のお誕生日おめでとう。パパもママもりーたんのことが大好きだよ。これからも、明るく元気に育ってね。



興津 青芭ちゃん(上日出谷)
1歳おめでとう!すぐに転んで怪我する青芭くんけど、あつという間に逞しくなっていくんだろな。これからもたくさん笑ってね!



武藤 航平ちゃん(下日出谷)
やんちゃで甘えん坊な航平。2歳になりどんな男の子になるのかな。お姉ちゃんと仲良くすくすく育ってね。



沼田 まどかちゃん(上日出谷)
3歳のお誕生日おめでとう!!いつもお歌を楽しそうに歌って、周りを明るくしてくれるまどかちゃん!大好き♡これからも、お兄ちゃんとひなたちゃんと仲良く、楽しく、元気に成長してください。



加藤 日兜ちゃん(坂田)
3歳おめでとう♡やっとなり9月から憧れの幼稚園だね～マママッ子すぎて心配(笑)家族みんなやまとだいすきだよ!



鈴木 白夏里ちゃん(神明)
ひかりちゃんはお父さんとお母さんの宝物。これからも元気に健康に育ってね。3歳の誕生日おめでとう!



黒澤 翼ちゃん(朝日)
1歳おめでとう!今にも歩き出しそうな翼くん。歩けるようになったら、お外でたくさん遊ぼうね。



三井 奏乃ちゃん(末広)
2歳になったかなちゃん。泣いたり笑ったり怒ったり、いろいろな表情を見せてくれて、毎日楽しいね。パパ・ママ・兄ちゃん・ちい兄の大事なお姫様、誕生日おめでとう☆



池 環夏ちゃん(坂田)
3歳のお誕生日おめでとう!お調子者のかなな、いつもパパママを楽しませてくれてありがとう!!これからも大好きなお肉をいっぱい食べて、元気に成長してね☆

「はっぴいばーすでい」
「おけがわ文芸」
のあて先

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」
または「おけがわ文芸」コーナー
Eメールhisho@city.okegawa.lg.jp



こちらからも
投稿できます▶



市民伝言板

10月号の締め切りは、8月10日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

※内容・文責については、団体に問い合わせてください。
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

開催します

■タンゴギターアンサンブルコンサート『ロス・ボニートス』
8月11日(土)祝 13時30分／市民ホールプラチホール／無料／三太タンゴギターアンサンブル競演です／梅谷 ☎782-6232

■ヒロシマ市民の描いた原爆絵画展『原爆絵画展実行委員会』
8月11日(土)祝 12時10時～18時(12日は16時まで)／市民ホールギャラリー／無料／広島平和記念資料館から借用した資料の展示です!／新島 ☎090-33316-8409

■竹の友、尺八ふれあいコンサート『聖岳会』
8月12日(日)13時開場、13時30分開演／市民ホールプラチホール／120人／無料／関 ☎090-2720-5684

■地元行政書士ベニバナ相談会『埼玉県行政書士会上尾支部桶川会員等』
8月19日(日)12時～16時／ベニバナウォーク階桶川市民活動サポートセンター／無料／遠慮しない料金無用。悩む暇より話す暇!／曾田 ☎786-1412

募集します

■フラダンス無料体験『アロハレデイス』
8月21日(火)9時30分～11時30分／市民ホールプラチホール／無料／山本 ☎786-2381

■歌謡教室コスモス歌謡祭『歌謡教室コスモス』
9月2日(日)9時30分開演／市民ホール／500人／無料／田中 ☎080-5029-1818

■第二回演奏会『アンサンブル・ドウ・ラ・メール』
9月17日(月)祝 13時開場、13時30分開演／市民ホール／600人／無料／オーケストラの響きを楽しみませんか?ドウオルザークのチエロ協奏曲など名曲を演奏します／酒井 ☎050-5328-2736

■卓球『卓球会』
毎週水曜日19時～21時／サン・アリーナ卓球場／若干名／月額500円／経験者／卓球を通して健康で楽しい人生を送りませんか／中西 ☎786-5877

■心に残る歌・抒情歌を一緒に唄いませんか『抒情歌を歌う会・風月花』
毎月第1・第3木曜日10時～11時45分／市民ホール練習室1／男女5人／入会金1,000円、月額3,500円／オペラ歌手の佐藤元子先生のもと、発声の指導を受け楽しい雰囲気

囲気で歌います／黒河 ☎786-7162

■メンバー募集『桶川英会話クラブ』
毎月第2・第4木曜日18時～18時50分(入門)、19時～19時50分(初級)、20時～20時50分(初級上)／市民ホール小会議室／8人／入会金1,000円、月額3,000円(講師謝礼・施設使用料)※テキスト代別途／大人／私たちと一緒に楽しく英会話を学びませんか?／矢島 ☎070-5013-4583

■会員募集『桶川市身体障害者福祉会』
年額1,500円／①身体障害者手帳所持者及び障害者総合支援法の対象になる難病児(者)並びに本会の目的に賛同される方、障害者本人が無理な場合はご家族・友人でも結構です②身体障手帳の取得を迷っておられる方③身障福祉に強い関心があり何かお手伝いが出来ればと思われている方／明るく、楽しいの運営を念頭に日々活動をしています／山岸(会長) ☎080-4446-9634

■メインステージ2018出演者大募集『おけがわマイン』
10月21日(日)11時～15時※募集締切8月31日(金)／おけがわマイン1階エンジョル広場特設ステージ／15組／参加無料／桶川市近隣で活動する団体・個人。プロアマ問わず／あなたもおけがわマインのステージに立つてみませんか?誕生30周年を一緒に盛り上げていただける団体・個人

■会員募集『川柳二川会』
毎月第3金曜日13時～15時30分／さいたま文学館第1研修室／5人／月額1,200円(投句のみ600円)／『川柳の扉を開く』二川会。講師は全日本川柳協会理事佐藤美文先生。いつでも何処でも楽しく川柳を詠みましょう／須田 ☎786-9167

【診療時間】 午前9時～午後5時
【診療科目】 医療機関に電話で確認してから、受診してください。
(都合により変更したり、当直の専門医が限定される場合があります。)

休日当番医

月 日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
5日	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	伊奈病院	内/外	伊奈町	721-3692
	伊藤クリニック	胃/外/内/整/リハ/皮/泌	北本市	048-593-5588
11日	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	石くぼ医院	内/消内/内視鏡内	伊奈町	872-6121
	北本第一クリニック	内/胃	北本市	048-591-7622
12日	坂部医院	内/小	桶川市	771-1055
	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	林田内科医院	内/小/循/消/リハ	北本市	048-592-7711
19日	鈴木内科医院	内/小/皮	桶川市	787-3000
	希望病院	内/神内/循内/リハ/小/消	伊奈町	723-0855
	大久保医院	内	北本市	048-591-8171
26日	なかた呼吸器科内科クリニック	内/呼内	桶川市	729-2811
	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	さとうクリニック	内/消/小	北本市	048-590-5977

北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23
☎048-596-0275
診療日時：日曜、祝日および
8月13日～15日(年末年始は休診)
午前9時30分～午後0時30分

救急電話相談・医療機関案内 夜間可

☎#7119
・急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法を看護師がアドバイスします。
・緊急に受診が必要なときに診療可能な医療機関を案内します。(歯科・精神科を除く)
■相談時間：24時間・365日
ダイヤル回線、IP電話、PHSの場合
☎048-824-4199

小児初期救急当番医 夜間可

診療日時：月～土曜日
午後8時～10時(祝日、年末年始を除く)
<当番医の問合せ>
埼玉県中央広域消防本部
☎048-597-3301(24時間対応)

8月のごみ収集日程表

●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	2・6・9・13・16・20・23・27・30	4・18	3・17	7・14・21・28	10・24	15
高崎線西側	3・7・10・14・17・21・24・28・31	11・25	6・20	2・9・16・23・30	13・27	8

※第2・第4土曜日の開庁では、「粗大ごみ」の持ち込みのみを受け入れます。
(午前8時30分～11時30分) 土曜日は、集積所に出せるごみは、受け付けていません。
※ごみは朝8時までに出しましょう。※買い物はマイバッグを使用しましょう。
※レジ袋はごみ袋として使用できません。※お盆による休みは、ありません。
..... <広告>

オケちゃん
いいトコみつけ隊

新庁舎5階の眺望スペースから見える富士山に登ってきたべに♪
今年の開山期間は9/10までべに～

(一社)埼玉県建設業協会会員 (公社)日本下水道管路管理業協会 埼玉県公安委員会認定第43000636号



青木清掃株式会社

- 営業品目
- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
 - ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
 - ・管更生工事
 - ・一般、産業廃棄物運搬処理業
 - ・浄化槽清掃・保守点検業
- 【本 社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)
【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役にたちます！

